ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΛΛΕΣ. ΑΘΗΝΩΝ
Α. Μ. 3049

ΑΘΗΝΑΙ
15 Φεβρουαρίου 1951

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'.
Έτος 14ον - Ἀριθ. 133

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Τ. Δ. ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 16
Τηλέφ. 55-668

ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΜΙΧΑΗΛ ΑΝΤ. ΣΙΜΙΤΕΚΟΛΟΣ

Διεξήλθομεν ἐν πάσῃ δυνατῇ συντομίᾳ τὰς ταξιδιωτικὰς ἐντυπώσεις μας ἀπὸ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ὄχι βεβαίως ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὡραίαν, πλουσίαν καὶ ἐλευθέραν αὐτὴν χώραν, ἀλλὰ ἀναφορικῶς μὲ τοὺς συμπατριώτας ποὺ εἴχομεν τὴν εὐτυχίαν νὰ συναντήσωμεν εἰς ὅλας τὰς πόλεις ποὺ ἐπεσκέφθημεν, ἐκτὸς τῆς Νέας Ὑόρκης.

Ἤδη θὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ τοὺς συμπατριώτας τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ μὲ τὴν ἐκεῖ Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα καὶ θὰ δώσωμεν ἴσως μεγαλυτέραν ἔκτασιν εἰς τὰς σχετικὰς ἐπιφυλλίδας, διότι ἐκεῖ, κάτω ἀπὸ τοὺς οὐρανομήκεις οὐρανοξύστας, μέσα εἰς τὴν ἀχανῆ καὶ πολυθόρυβον πόλιν, διάγουν καὶ ἀγωνίζονται οἱ συμπατριῶται ἐκεῖνοι, πρὸς τοὺς ὁποίους κυρίως στρέφεται σήμερον καὶ θὰ στρέφεται ἀσφαλῶς πάντοτε ἡ εὐγνωμύνη τῶν Κυθηρίων, τῆς σημερινῆς, ἀλλὰ καὶ τῶν μελλουσῶν γενεῶν.

11 Δεκεμβρίου 1949. Εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Ἀγίου Φραγκίσκου, τῆς Καλιφορνίας, μᾶς ἀποχαιρετᾷ μὲ ἀγάπην ὁ ἐκλεκτὸς φίλος κ. Γεώργιος Ἀναργύρου Στρατηγός, ὁ φέρελπις καὶ προοδευτικώτατος υἱὸς του Ἀλέξανδρος καὶ ὁ ἐν Καλιφορνίᾳ ἀντιπρόσωπός μας, κ. Ν. Ι. Κασιμάτης. Εἶναι βράδυ. Τὴν ἑπομένην 12 Δεκεμβρίου ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος καὶ ὥραν 8ην πρωϊνήν, ἔπρεπε νὰ εὕμεθα εἰς Ν. Ὑόρκην. Μᾶς διήγειρεν πολὺ τὸ ἐνδιαφέρον μία πτῆσις ὑπεράνω τῆς βασιλίδος τῶν σημερινῶν πόλεων, διὰ νὰ λάβωμεν ἴην εἰκόνα τοῦ συνόλου της. Ἐγινεν ἡ πτῆσις αὐτὴ καὶ διήρκεσεν ἀπὸ τὰς 7 μέχρι τὰς 10 π. μ., μὰ δυστυχῶς ἡ πυκνότάτη ὁμίχλη, ποὺ ἐκάλυπτεν ὅλην τὴν περιοχὴν δὲν μᾶς ἐπέτρεψεν νὰ ἴδωμεν οὔτε ἴχνος ἀπὸ τὴν θρυλικὴν μεγαλούπολιν, ἐνῶ τὸ ἀεροπλάνον μας, ἀφοῦ ματαίως ἠγωνίσθη ἐπὶ τρίωρον διὰ νὰ προσγειωθῇ εἰς τὸ ἐκεῖ ἀπέραντον ἀεροδρόμιον, ἠναγκάσθη νὰ τραπῇ βορειότερον καὶ νὰ προσγειωθῇ τὰς μεσημβρινὰς ὥρας εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς πόλεως Συρακοῦσαι. Καὶ τὰς βραδυνὰς ὥρας τῆς ἰδίας, ἐπιβαίνοντες ταχείας ἀμαξοστοιχίας, ἐφθάναμεν εἰς τὸν κεντρικὸν σταθμὸν τῆς Νέας Ὑόρκης.

Ἐκεῖ, μεταξὺ τῶν συγγενῶν, ἀδελφῶν καὶ στενῶν φίλων ποὺ μᾶς ἀνέμενον, πρῶτον συνηντήσαμεν τὸν Πρόεδρον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος ὅστις μᾶς ἐδέχθη μὲ στοργὴν ἀδελφοῦ. Ἀλλὰ δὲν εἶναι αὐτὸ μόνον, ἡ αἰτία διὰ νὰ ἀρχίσωμεν τὴν περὶ Κυθηρίων Ν. Υ. ἐντυπωσεογραφίαν μας ἀπὸ τὸν κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολον. Εἶναι καὶ πολλοὶ ἄλλοι λόγοι. Ἐν πρώτοις εἰς τὸν κ. Σιμιτέκολον ὀφείλεται ὅτι μετέβημεν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Ἔπειτα, ὅλη ἡ δραστηριότης τῆς σημερινῆς Κυθηραϊκῆς γενεᾶς, ὅσον ἀφορᾷ τὰ κοινωφελῆ ζητήματα τῆς πατρίδος, ἀναπτύσεται γύρω ἀπὸ τὴν προσωπικότητά του. Ὅσα διέθεσεν μόνος ὁ κ. Σιμιτέκολος ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως καὶ ἐντεῦθεν διὰ τὸ καλὸν τοῦ νησιοῦ μας, εἶναι περισσότερα ἀπὸ ὅσα διέθεσαν διὰ κοινωφελεῖς σκοποὺς εἰς τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα ὅλοι ὁμοῦ οἱ Κυθήριοι ἐξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ. Ἐπίσης τώρα, εἶναι ὁ πρῶτος εἰς τὴν ἵδρυσιν τοῦ Νοσοκομείου. Πρῶτος εἰς ὑλικὰς θυσίας καὶ πρῶτος εἰς προσωπικὴν ἐργασίαν. Ἀρχίζοντες λοιπὸν ἀπὸ τὸν κ. Μιχαὴλ Ἀντ. Σιμιτέκολον, θὰ προσπαθήσωμεν νὰ δώσωμεν ἀρκετὰς πληροφορίας διὰ τὴν πολυσύνθετον μορφὴν τοῦ σημερινοῦ Προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Ν. Ὑόρκης, χωρὶς φυσικά, οὔτε νὰ διανοηθῶμεν κἀν νὰ τὸν σκιαγραφήσωμεν πλήρως. Τοῦτο θὰ ἀπετέλει προσπάθειαν ἀνωτέραν τῶν δυνάμεών μας.

* * *

Ὁ κ. Μιχαὴλ Ἀντωνίου Σιμιτέκολος, ἐγεννήθη εἰς τὸ χωρίον Κατοῦνι τῆς κοινότητος Λιβαδίου τὸ ἔτος 1900. Ἐκεῖ διῆλθε τὰ παιδικά του χρόνια διδαχθεὶς τὰ πρῶτα γράμματα εἰς τὸ σχολεῖον Λιβαδίου. Εἰς ἡλικίαν 13 ἐτῶν μετέβη εἰς Ἀθήνας, πλησίον τοῦ πατρός του, ὅστις εἰργάζετο τότε ὡς φύλαξ τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου. Εἰς Ἀθήνας ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος εἰργάσθη ἐπὶ χρονικὸν διάστημα εἰς τὸ κατάστημα Κοσμᾶ Πετροχείλου (σημερινὸν κατάστημα Εὐαγγέλου Πετροχείλου) εἰς τὴν ὁδὸν Ἁγίας Θέκλας ἀριθ. 2. Μετὰ ἐπεδόθη εἰς ἰδικάς του ἐργασίας ὡς μικροπωλητής, ὅπου καὶ ἔχει σωρείαν ἀπὸ πολὺ εὔθυμα ἀλλὰ καὶ πολὺ χαρακτηριστικὰ τοῦ ἐπιχειρηματικοῦ δαιμονίου του ἐπεισόδια. Κάποτε μεταξὺ τῶν ἐμπορευμάτων του, εἶχε καὶ μαλύδδινα κοκκοράκια τὰ ὁποῖα μὲ κατάλληλον χειρισμὸν ἄφηναν φωνήν. Καὶ αὐτὰ ἤρεσαν πολὺ εἰς τὰ μικρὰ παιδιὰ τὰ ὁποῖα ἦσαν οἱ καλύτεροι πελάται του καὶ δι' αὐτὸ ἐπώλει ἀρκετά. Ἐσκέφθη λοιπὸν ὅτι καλὸν θὰ ἦτο νὰ κατασκευάζῃ ὁ ἴδιος τὰ κοκκοράκια διὰ νὰ κερδίζῃ περισσότερα. Ἐπιδέξιος ὅπως ἦτο, ἐπρομηθεύθη τὴν πρώτην ὕλην καὶ ἤρχισε τὴν ἐργασίαν.

Ἡ προσπάθειά του ἐπέτυχε μέχρις ἑνὸς σημείου. Τὰ κοκοράκια ποὺ κατεσκεύασε, ἦσαν καθ' ὅλα τὰ ἐξωτερικὰ σημεῖα ὅμοια μὲ ἐκεῖνα ποὺ ἠγόραζεν, πλὴν δὲν κατώρθωνε νὰ τὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὴν φωνήν. Ἠγωνίσθη ἐπὶ πολὺ ἀλλὰ εἰς μάτην.

Τί λοιπὸν ἐμηχανεύθη; Μετέβη εἰς τὸ ἐργαστήριον ποὺ κατεσκευάζοντο καὶ προέβη εἰς παραγγελίαν μεγάλης ποσότητος καὶ τὴν ὁποίαν ἐζήτησεν νὰ παραλάβῃ τόσον γρήγορα, ὥστε ὁ τεχνίτης νὰ τοῦ δηλώσῃ ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παραγγελίας του. ἐλλείψει προσωπικοῦ. Αὐτὸ ἀκριβῶς ἐπεδίωκεν καὶ ὁ πολυμήχανος Σιμιτέκολος.

«Ἔρχομαι νὰ σοῦ δουλέψω δωρεάν». εἶπεν, εἰς τὸν κατασκευαστήν, «διότι τὰ πράγματα μοῦ χρειάζονται». Ἐπίσης τοῦ εἶπε, «θὰ σοῦ προπληρώσω ὁλόκληρον τὴν ποσότητα». Οὕτω καὶ ἐγένετο. Καὶ κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἀντελήφθη τὸν τρόπον τοῦ μηχανισμοῦ τῆς φωνῆς, ὥστε ἡ παραγγελία αὐτὴ ἦτο καὶ ἡ τελευταία. Ἔκτοτε κατεσκεύαζε μόνος του, ἐργαζόμενος τὴν νύκτα, ἀρκετά, ὄχι μόνον διὰ τὸ ἰδικόν του κινητὸν κατάστημα, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἐφοδιάζῃ καὶ ἄλλους μικροπωλητάς. Ταυτοχρόνως εὕρισκε καιρὸν νὰ φοιτᾷ εἰς τὰς νυκτερινὰς σχολὰς «Παρανασσοῦ» καὶ νὰ μορφώνεται. Τοιουτοτρόπως ἐργαζόμενος ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος ἐκέρδιζε ἀρκετὰ διὰ νὰ στέλλῃ τακτικὰ εἰς τὴν μητέρα, τὰ ἀδέλφια καὶ τὸν πάππον του εἰς Κατοῦνι, καὶ διὰ νὰ ἀποταμιεύῃ τὰ χρήματα, ποὺ τοῦ ἐχρειάσθησαν διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ταξιδιωτικῶν ἐξόδων πρὸς μετάβασιν εἰς τὴν Ἀμερικήν, ὅπου ἀπεβιβάζετο εἰς Νέαν Ὑόρκην, πρὸς ἀναζήτησιν καλυτέρας τύχης κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας τοῦ 1917.

Εἰς Νέαν Ὑόρκην ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος εἰργάσθη σκληρὰ καὶ ἐπίμονα ὅσον ὀλίγοι. Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ὡς ὑπάλληλος, κατόπιν ἐδημιούργησεν ἰδικάς του ἐργασίας. Ἀμέσως ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς του εἰς Ἀμερικὴν ἐφρόντισε νὰ ἐκμάθῃ τὴν γλῶσσαν φοιτῶν εἰς νυκτερινὰ σχολεῖα. Ἐπίσης ἐπεδίδετο κατὰ τὰς ὀλίγας ὥρας ποὺ τοῦ ἐπερίσσευαν δι' ἀνάπαυσιν, εἰς τὴν ἐκμάθησιν μουσικῆς. Ἔκτοτε ἡ ζωή του εἶναι μία ἀδιάκοπος ἐργασία καὶ συνεχὴς ἄσκησις τῆς ἀρετῆς. Ὁ Θεὸς τὸν ἐβοήθησεν, ὅταν πρὸ ἐτῶν, ἀπὸ τὴν ἀδιάκοπον ἐργασίαν, ἠσθένησεν βαρύτατα, καὶ μετὰ δέκα μηνῶν παραμονὴν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον ἀπεκατεστάθη πλήρως ἡ ὑγεία του. Καὶ ὀλίγον κατ' ὀλίγον αἱ ἐργασίαι του — ἐπιχειρήσεις ἑστιατορίων — ἐμεγάλωναν ἐνῶ ταυτοχρόνως ἐσυνέχιζεν τὴν φιλανθρωπικήν του δρᾶσιν εἰς μεγαλυτέραν ἔκτασιν, ὥστε ἀνέρχονται εἰς ἑκατοντάδας πολλιάς, ὅσοι αὐθορμήτως εἶχον νὰ μᾶς διηγηθοῦν εἰς Νέαν Ὑόρκην καὶ ἄλλας πολιτείας, καθὼς καὶ εἰς Ἀθήνας καὶ Κύθηρα, ὅτι κατὰ ἕνα τρόπον ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος ἐφάνη εἰς αὐτοὺς βοηθὸς ἐξ ὥρας ἀνάγκης. Καὶ ἡ συνεχὴς ἀφοσίωσίς του εἰς τὴν ἐργασίαν, καὶ ἡ ἀδιάκοπος ἄσκησις ἐκ μέρους του τοῦ καλοῦ, διεμόρφωσαν εἰς τὸν Μιχαὴλ Σιμιτέκολον ἕνα χαρακτῆρα καλωσύνης χωρὶς ὅρια. Δὲν εἶναι καλὸς μόνον διὰ τοὺς οἰκείους του. Οὔτε μόνον διὰ τοὺς συγγενεῖς του. Οὔτε μόνον διὰ τοὺς συμπατριώτας του. Εἶναι καλός, εὐγενής, πρόθυμος πρὸς ὅλους. Σήμερον ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος εἶναι μεγαλοεπιχειρηματίας, ἀλλὰ χαίρει καὶ διὰ τὴν πρόοδον τῶν ἄλλων, πλεῖστοι δὲ ἐπίσης σημαντικοὶ ἐπιχειρηματίαι τῆς Ἀμερικῆς, ἀκούουν μὲ σεβασμόν, καὶ ζητοῦν καὶ ἀποδέχονται τὰς ὁδηγίας του.

Εἶναι φιλόδοξος ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος, ἀλλὰ ἔχει εὐγενεῖς φιλοδοξίας. Φιλοδοξεῖ νὰ εἶναι πρῶτος εἰς τὸ καλόν, πρῶτος εἰς τὰς εὐεργεσίας πρὸς τοὺς ἐνδεεῖς καὶ πρὸς τὴν κοινωνίαν. Ὅπου ἀντιληφθῇ ἀνάγκην δὲν λοξοδρομεῖ. Κατὰ τὴν περιοδείαν μας εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ κατὰ τὴν ἐπαγγελματικήν μας σταδιοδρομίαν ἐγνωρίσαμεν καὶ ἄλλους πλουσίους. Μὰ σὰν τὸν Μιχαὴλ Σιμιτέκολον δὲν ἐγνωρίσαμεν. Ὁ Μιχαὴλ Σιμιτέκολος συνδυάζει δύο πλούτους. Τὸν πλοῦτον τὸν ὑλικὸν καὶ τὸν πλοῦτον εἰς αἰσθήματα. Δὲν ἀποφεύγει τοὺς πτωχοὺς μήπως τυχὸν τοῦ γίνουν βάρος. Δὲν ἐπιζητεῖ τὴν συναναστροφὴν τῶν ἰσχυρῶν, διὰ νὰ ἀπολαύσῃ δανεικὴν αἴγλην, ἀλλὰ διὰ νὰ διοχετεύσῃ τὴν δύναμιν τῶν ἰσχυρῶν εἰς ἔργα κοινωνικῆς προόδου καὶ φιλανθρωπίας. Δὲν καυχᾶται, ἀλλὰ ἐκτελεῖ. Δὲν φθονεῖ ἀλλὰ ἐπιχαίρει. Ὅ,τι ἀκούεται ἀπὸ τὰ χείλη του εἶναι εἰλικρινές, χωρὶς διπλοπροσωπίαν. Δὲν εἶναι οἰηματίας οὔτε φαντασιοκόπος. Ἡ εἰλικρίνειά του δὲν τὸν ἀφῆκε νὰ ἐξασκηθῇ εἰς περιτέχνους ἐκφράσεις, καθότι τοῦ εἶναι ἄχρηστοι. Ἡ ἀπλότής του εἶναι τόσον μεγάλη, ὥστε συχνὰ νὰ γίνεται θῦμα παρεξηγήσεων. Ἡ ἀνοχή του πρὸς ὅσους τυχὸν τὸν ἀδικοῦν εἰς τὰς προσωπικὰς καὶ ἐπαγγελματικὰς ὑποθέσεις του εἶναι τόσον μεγάλη, ὥστε νὰ φαίνεται ἐνίοτε κωμικός. Ἐκεῖ ποὺ δὲν ἀνέχεται ἀντίδρασιν εἶναι εἰς τοὺς ἀγῶνας του διὰ τὸ καλὸν τῆς κοινωνίας καὶ θεωρεῖ προσωπικοὺς ἐχθροὺς του, ὅσους ἐκ φθόνου ἢ ἔνεκα ψυχικῆς διαστροφῆς ἐπιβουλεύονται τὸ κοινωνικόν του ἔργον. Ἐὰν παραδείγματος χάριν ἀδικήσετε τὸν κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολον καὶ τὸν ζητιμιώσετε, μὴν ἀμφιβάλλετε ὅτι θὰ σᾶς συγχώρηση. Ἂν ὅμως στραφῆτε κατὰ τοῦ Νοσοκομείου ἢ ἄλλου ἱεροῦ σκοποῦ διὰ τὸν ὁποῖον τυχόν, ἐργάζεται, νὰ εἶσθε βέβαιοι ὅτι εἰς πρώτην εὐκαιρίαν ἡ τιμωρία σας θὰ εἶναι παραδειγματική. Ὅτι εἶναι φιλάνθρωπος τὸ μαρτυροῦν τὰ ἔργα του τὰ ὁποῖα εἶναι πασίγνωστα. Διαφέρει ὅμως ἀπὸ τοὺς πολλοὺς φιλανθρώπους κατὰ τοῦτο. Δὲν εἶναι προσκεκολλημένος εἰς τὴν ὕλην, καὶ δὲν ἀναμένει νὰ εὐεργετήσῃ τὴν κοινωνίαν διὰ τῆς περιουσίας του, ἀφοῦ ἀποθάνῃ. Ἔχει τὴν εὐγενῆ φιλοδοξίαν καὶ ἐπιθυμεῖ νὰ βλέπῃ ὁ ἴδιος τὰ ἔργα τῆς φιλανθρωπικῆς του πνοῆς καὶ ἐπιθυμεῖ εἰς τὰ ἔργα αὐτά, νὰ προσφέρῃ, ὄχι μόνον τὸ χρῆμα. ποὺ μὲ μόχθον ἐκέρδισεν, ἀλλὰ καὶ τὴν προσωπικήν του ἐργασίαν.

Εἰς μίαν ἀπὸ τὰς ὁλονυκτίους συζητήσεις μας εἰς τὴν ἔπαυλίν του εἰς LONG BEACH μοῦ ἔλεγε: «Δὲν νομίζω, Γιάννη, ὅτι θὰ ζήσω πολλὰ χρόνια, διότι καθὼς βλέπεις, ἐμεῖς ἐργαζόμεθα σκληρά! Ἐσκεπτόμουν λοιπόν, ἕνα μέρος τῆς περιουσίας μου, νὰ τὸ ἀφήσω στὴν πατρίδα, στὸ Ἴσιρίγο, κάτι νὰ γίνῃ. Ἔχω καὶ γιὰ τὰ παιδιά μου. Ἔπειτα ὅπως ἐργάσθηκα ἐγώ, ἂς δουλέψουν καὶ αὐτά. Τοὺς ἔχω ἕτοιμη σταδιοδρομία, ἐνῶ ἐγὼ ἄρχισα ἀπὸ τὸ μηδέν. Ἔπειτα ὅμως ἐσκέφθηκα, καλὰ νὰ γίνῃ κάτι μὲ τὸν δικόν μου ἱδρῶτα καὶ νὰ μὴν ζήσω καὶ ἐγὼ νὰ ἰδῶ καὶ νὰ χαρῇ ἡ ψυχή μου; Καὶ πάλιν βλέπω, καὶ ἐδῶ, καὶ εἰς τὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 3 σελίδα)

Η ΩΡΑ ΕΣΗΜΑΝΕΝ

Λίθος πεσὼν εἰς τὰ λιμνάζοντα ὕδατα τῆς μοιρολατρείας ὑπῆρξε τὸ ἐμπνευσμένον ἄρθρον τοῦ προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης τὸ ὁποῖον ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον. Ἅπας ὁ Κυθηραϊκὸς λαός, ἀφυπνισθεὶς ὁμιλεῖ διὰ τὸ ἔργον τῆς Σωτηρίας. Τὸ μέγα πρόβλημα τῆς ὑγείας τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ βαίνει γοργῷ τῷ βήματι πρὸς τὴν λύσιν του. Ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους —σὺν Θεῷ— θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἀνέγερσις τοῦ Νοσοκομείου. Ἐν συνεχείᾳ θὰ γίνῃ ὁ ἐμπλουτισμὸς αὐτοῦ εἰς μηχανήματα καὶ λοιπὰ χρειώδη. Τὸ δὲ προσεχὲς ἢ μεταπροσεχὲς ἔτος τὸ Νοσοκομεῖον θὰ λειτουργήσῃ.

Ἐναπόκειται εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν φιλοπατρίαν νὰ συσπειρώσῃ γύρω ἀπὸ μεγάλην προσπάθειαν ὅλους ἐκείνους ποὺ δοκιμάζουν ψυχικὴν ἀγαλλίασιν ὅταν ἀσκοῦν πρᾶξιν φιλανθρωπίας, διὰ νὰ συσσωρεύσουν τὰ ὑλικὰ μέσα, ὥστε τὸ Νοσοκομεῖον Κυθήρων νὰ γίνῃ ἀνάλογον πρὸς τὸν μεγάλον προορισμόν του.

Συμπατριῶται ὅλου τοῦ κόσμου προσοχή.
Ἡ ὥρα ἐσήμανεν. Ὁ κῦβος ἐρρίφθη!

ΕΞΑΙΡΕΤΟΣ ΤΙΜΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. Π. ΦΩΤΕΙΝΟΝ

Τὸ ἐν Γενεύῃ Τμῆμα Ὑγείας τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἐπεφύλαξεν εἰς τὸν διακεκριμένον συμπατριώτην μας καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ Διευθυντὴν τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρέου Συγγροῦ, κύριον Παναγιώτην Φωτεινὸν ἐξαίρετον τιμήν. Ἀνήρτησε τὴν εἰκόνα τοῦ κ. Φωτεινοῦ εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν τελετῶν, μεταξὺ τῶν εἰκόνων τῶν μεγάλων καθηγητῶν τοῦ κόσμου, εἰς ἀναγνώρισιν τῆς ἐπιστημονικῆς του ἀξίας καὶ τῆς μεγάλης συμβολῆς του εἰς τὸν παγκόσμιον ἀγῶνα καταπολεμήσεως τῶν Ἀφροδισίων καὶ Δερματικῶν Νοσημάτων.

Τοιαύτη τιμὴ διὰ πρώτην φορὰν ἀποδίδεται εἰς Ἕλληνα καθηγητήν.

ΠΩΣ ΘΑ ΞΕΚΙΝΗΣΟΥΝ ΟΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΙ ΜΑΣ

Τοῦ κ. ΓΡΗΓ. Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ, πτ. Νομικῆς

Κάθε φορὰ ποὺ μᾶς ἀπασχολεῖ ἡ ζωὴ τῆς ἐπαρχίας μας καὶ κάνομε σκέψεις πῶς ν' ἀντιδράσωμε στὸν μαρασμό, ὅλοι μας ἔχουμε ἕτοιμο κάποιο φάρμακο. Κι' ὅλοι μας λίγο πολὺ συμφωνοῦμε στὶς γενικὲς γραμμές. Συμφωνοῦμε στὴ θεραπεία. Ἀλλὰ σίγουρα ἕνα μονάχα δὲν ὑπολογίζομε: Τὶς δυνατότητες τοῦ ἀρρώστου. Τοῦ λέμε τί νὰ κάνῃ. Μὰ δὲν τοῦ εἴπαμε πῶς θὰ βρῇ τὰ μέσα νὰ κάνῃ αὐτὸ ποὺ πρέπει.

Σήμερα ἀπὸ λόγους οἰκονομικοὺς εἴτε ἱστορικοὺς ἡ οἰκονομία μας ἔχει τὸν χαρακτῆρα μιᾶς ἀγροτικῆς οἰκιακῆς οἰκονομίας, ποὺ προσπαθεῖ, χωρὶς νὰ τὰ καταφέρνῃ, νὰ γίνῃ αὐτάρκης ἀπὸ τὰ οἰκονομικὰ ἀγαθὰ ποὺ τῆς χρειάζονται.

Πολλοὶ συμφωνοῦμε πὼς σ' ἕνα νησιώτικο περιβάλλον, φτωχὸ σὰν τὸ δικό μας, ὁ ἀγροτικὸς προσανατολισμὸς δὲν εἶναι ὀρθός. Πρέπει νὰ στραφοῦμε πρὸς τὴ θάλασσα. Κι' ἐδῶ συμφωνῶ ἐγὼ τοὐλάχιστον ἀπόλυτα καὶ τὸ ἔγραψα πέρυσι. Μὰ τὸ ζήτημα εἶναι: πῶς θὰ κατεβοῦμε πρὸς τὴ θάλασσα. Αὐτὸ εἶναι δύσκολο νὰ γίνῃ, τοὐλάχιστο μὲ τὶς σημερινὲς οἰκονομικὲς συνθῆκες.

Δεύτερο θέμα: Εἴμαστε καλοὶ ἢ κακὰ γεωργοί. Νὰ ὀργανώσουμε τὴν παραγωγή μας καὶ νὰ χρησιμοποιήσωμε μηχανικὰ μέσα ὅπου εἶναι ἐφαρμόσιμα καὶ ὅποια βέβαια εἶναι ἐφαρμόσιμα (τρακτέρ, ἀλωνιστικὲς μηχανὲς κλπ.). Σύμφωνοι. Πῶς νὰ τὰ πάρουμε ὅμως; Τὸ θέμα εἶναι ἀνάλογο μὲ τὸ προηγούμενο. Χρειάζονται χρήματα. Ποῦ θὰ βρεθοῦν; Οἱ συμπατριῶται τοῦ ἐξωτερικοῦ φροντίζουν νὰ μᾶς βοηθήσουν νὰ καταπολεμήσωμε τὶς ἀρρώστειες μὲ τὴν ἵδρυσι τοῦ Νοσοκομείου. Δὲν μποροῦμε ὅμως νὰ τὰ περιμένωμε ὅλα ἀπὸ τὸ ἐξωτερικό. Δὲν μποροῦμε πολὺ περισσότερο νὰ περιμένωμε πολλὰ πράγματα ἀπὸ τὸ Κράτος μας γιατὶ εἶναι φτωχό. Χρειάζεται νὰ δουλέψωμε μόνοι μας καὶ νὰ βοηθήσωμε μόνοι μας τοὺς ἑαυτούς μας. Στὴ σημερινὴ κρίσιμη περίοδο νὰ ἀναπτύξωμε τὸ πνεῦμα τῆς ἀλληλεγγύης.

Τὸ ἔμβλημα «ὁ καθένας γιὰ ὅλους κι' ὅλοι γιὰ τὸν καθένα», ποὺ ἀποτελεῖ τὴν βάσι τοῦ συνεταιριστικοῦ ἰδεώδους, ἂς βοηθήσῃ κι' ἐμᾶς στὸ ξεκίνημα νὰ ὀργανώσωμε τὴν οἰκονομία μας.

Δὲν ξέρω ἂν ὁ συνεργατισμὸς εἶναι ἱκανὸς νὰ λύσῃ τὸ πρόβλημα τοῦ νησιοῦ μας καὶ πολὺ περισσότερο τὸ οἰκονομικὸ καὶ κοινωνικὸ πρόβλημα, ὅπως πιστεύουν οἱ ὀπαδοί του. Ἕνα ὅμως εἶναι βέβαιο. Ὅτι ἡ ἀμαδικὴ ἀντιμετώπισις πολλῶν ζητημάτων, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξι τοῦ αἰσθήματος τῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ τῶν μελῶν, θὰ μπορέση νὰ λύσῃ πολλὰ προβλήματα καὶ θὰ κατορθώσῃ πολὺ περισσότερα πράγματα ἀπὸ τὴν διεσπαρμένη, ἀνοργάνωτη καὶ περιωρισμένη ἀτομικὴ πρωτοβουλία. Ὁπωσδήποτε εἶναι ἡ πιὸ σίγουρη προσπάθεια ποὺ μποροῦμε νὰ κάνωμε καὶ ἡ μόνη ποὺ στηρίζεται ἀποκλειστικὰ στὶς δικές μας δυνάμεις.

Ὑπάρχουν σήμερα δυὸ συνεταιρισμοὶ στὸ νησί. Ἕνας στὸ Λιβάδι κι' ἄλλος ἕνας στὶς Καρβουνάδες. Μὰ ἂς μὴν ἀπατώμεθα. Δὲν ὑπάρχει στὴν οὐσία συνεταιριστικὴ κίνησις. Ἡ ἀδιαφορία γιὰ τὸν συνεργατισμὸ ὀφείλεται κατὰ τὸ μεγαλύτερο μέρος στὴν ἀδράνεια, στὴν ἄγνοια τῶν πλεονεκτημάτων του καὶ κυρίως στὸν συντηρητισμό, βασικὸ γνώρισμα τῆς ἀγροτικῆς ζωῆς καὶ νοοτροπίας. Τὸ συνεταιριστικὸ κίνημα εἶναι νέο ἰδιαίτερα γιὰ τὸν τόπο μας. Γι' αὐτὸ γίνεται δεκτὸ μὲ δυσπιστία.

Μὲ ποιὰ συνθήματα λοιπὸν θὰ ξεσηκώσωμε τὸν ἀγρότη; Ὅλα αὐτὰ βέβαια τὰ περὶ ἀλληλεγγύης καὶ συνεργασίας καὶ κάθε ἰδεαλιστικὸ κήρυγμα, ὅσο κι' ἂν εἶναι χρήσιμα, γιατὶ περιέχουν στὸ βάθος τους σπέρματα τοῦ βασικοῦ καθολικοῦ αἰτήματος τῆς ἐποχῆς μας, τοῦ αἰτήματος τῆς κοινωνικῆς δικαιοσύνης, ἀξίζουν τὴν ἐντύπωσι, λόγῳ τῆς φύσεως τῆς συνεταιριστικῆς ἰδέας, μιᾶς ἰδέας ποὺ ἔλεγα τόσο πρακτικῆς, τοῦ ἀπρόσαρμοστου γιὰ τὸν σκοπὸ ποὺ ἐπιδιώκομε. Χωρὶς ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ ἀρνούμεθα τὴν συμβολὴ κάθε συνθήματος καὶ κάθε ἰδέας χρήσιμης γιὰ νὰ παρασύρωμε τοὺς πολλούς, πρέπει νὰ τονίσωμε τὸ συμφέρον ποὺ θὰ ἔχουν ἀπὸ τὸν συνεταιρισμό, τὰ ὑλικὰ ὠφελήματα ποὺ θὰ προκύψουν ἂν ἡ κίνησις αὐτὴ ἀποκτήσῃ κάποιαν ὀντότητα. Καὶ πρὸ παντὸς πρέπει νὰ εἶναι φανερὰ ἀμέσως τὰ ὠφελήματα αὐτά. Ἕνας, κατὰ συνέπειαν, συνεταιρισμὸς μᾶς δίνει ἄμεσα αὐτὲς τὶς δυνατότητες. Ὁ καταναλωτικός. Δὲν χρειάζεται θαρρῶ ἰδιαίτερη σκέψις νὰ τὸ καταλάβωμε αὐτό. Ἂς ρίξωμε μιὰ ματιὰ στὴν ἱστορία τῶν συνεταιρισμῶν. Οἱ πρῶτοι συνεταιρισμοὶ ποὺ κατώρθωσαν νὰ σταθοῦν ἦταν προμηθευτικοὶ καὶ καταναλωτικοί. Ὅταν ὁ Ἔντουαρντ Ὄουεν Γκρῆνιγκ ἵδρυσε τὸν πρῶτο γεωργικὸ συνεταιρισμὸ στὴν Ἀγγλία, τὸν γνωστὸ ὡς ἀγροτικὸ καὶ κηπουρικὸ συνεταιρισμό, ὡς σκοπό του ἔθεσε τὴν προμήθεια καὶ τὸν ἐφοδιασμὸ τῶν μελῶν του μὲ καταναλωτικὰ ἀγαθά. Κι' ὅταν στὸ στενὸ δρομάκι TOADLANE τοῦ ROCHDALE οἱ 28 «Ἅγιοι τοῦ Συνεργατισμοῦ», ὅπως τοὺς ἀποκαλέσανε, 27 ἄνδρες καὶ μιὰ γυναῖκα, ἵδρυσαν τὸ πρῶτο πρατήριο, σκοπός τους ἦταν νὰ ἐφοδιάσουν τὰ μέλη τους μὲ εἴδη πρώτης ἀνάγκης καὶ εἴδη χρήσιμα γιὰ τὴ δουλειά τους, γιὰ νὰ μπορέσουν ἔτσι νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὸ φάσμα τῆς πείνας, ποὺ τοὺς ἀπειλοῦσε ἐξ αἰτίας τῆς πρώτης εἰσαγωγῆς τῶν μηχ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

Γάμοι

Χαράλαμπος Δ. Βαγγῆς — Θεοχάρη Ἀριστείδ. Μεγαλοκονόμου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ποταμόν. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Ν. Μ. Γιαννόπουλος.

— Ἰωάννης Β. Σάμιος — Ἄννα Κ. Φαρδούλη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ποταμόν. Παράνυμφος παρέστη ἡ δεσποινὶς Αἰκατερίνη Στεφ. Σαμίου.

— Παναγιώτης Καρδαμουλάκης — Ἔλλη Παπαϊωάννου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Θερμὰ συγχαρητήρια Ι. Σ. Κ.

— Παναγ. Στρατᾶκος ἀρχιφύλαξ Α. Πόλεων — Πόπη Ν. Κορωναίου ἡ Ψωμᾶ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

— Νικόλαος Ε. Βενέρης — Πελαγία Κ. Κομηνοῦ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ποῦρκο.

— Παναγιώτης Ν. Τζάννες — Μαρούλη Κομηνοῦ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Περλεγκιάνικα.

— Κωνσταντῖνος Μανδάλης — Ἑλένη Τραεβασάρου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Ἀθήναις τὴν 21ην Ἰανουαρίου. Εὐχόμεθα νὰ ζήσουν.

Δ. καὶ Α. ΦΑΤΣΕΑΣ

—Σπῦρος Κασιμάτης — Ἐλένη Φαρδούλη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεῦ.

— Νικόλαος Καλλίγερος — Ἀγγελικὴ Ἰ. Καλοκαιρινοῦ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των Σύδνεῦ.

Συγχαρητήρια

Ἔδωσαν ἀμοιβαῖαν ὑπόσχεσιν γάμου εἰς Ἀλοϊζιάνικα ὁ ἐκλεκτὸς νέος Πέτρος Α. Φριλίγκος μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ἀνθούλας Ζαχ. Κυπριώτη Τοὺς ἀπευθύνω χίλιες εὐχὲς καὶ ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Π. ΦΡΙΛΙΓΚΟΣ

Γεννήσεις

Ἡ κυρία Σταυρούλα Θ. Βενάρδου ἔτεκεν εἰς Ἀγίαν Ἀναστασίαν θῆλυ.

— Ἡ κυρία Μαρία Θ. Σούγιαννη ἔτεκεν εἰς Καραβᾶν θῆλυ.

— Ἡ κυρία Ἐλένη Γ. Μουλοῦ ἔτεκεν εἰς Λογοθετιάνικα ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Ἀγγελικὴ Κυλικίδη, τὸ νέον Μηνᾶ Κασιμάτη, ἐκ Καρδουνάδων, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κυρία Ἐλένη Μάρκου Κασιμάτη, ἔτεκεν εἰς Μαγούλαμπα τῆς Αὐστραλίας θῆλυ.

— Ἡ κυρία Ἐλένη Π. Καστρισίου ἔτεκεν εἰς Καστρισιάνικα ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Σοφία Χο. Φατσέα ἔτεκεν εἰς Κοντολιάνικα ἄροεν.

— Ἡ κυρία Μαρία Ἰ. Κασιμάτη ἔτεκεν εἰς Δουμῶνα θῆλυ.

— Ἡ κυρία Μαρίκα Ἰ. Καλλιγέρου ἡ Γισλαμᾶ ἔτεκεν εἰς Στοαπόδι θῆλυ.

— Ἡ κυρία Κωνσταντίνου Δ. Στάθη ἔτεκεν εἰς Σταθιάνικα. ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Παναγιωτίτσα Διονυσ. Πετροχείλου ἔτεκεν εἰς Καψάλι ἄρρεν. Θερμὰ συνγαρητήρια.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ

— Ἡ κυρία Μαρία Σπυρ. Πετροχείλου ἀνωτέρου ὑπαλλήλου τοῦ Ο. Τ.Ε. ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ. Θερμὰ συγχαρητήρια. Ι. Κ.

Βαπτίσεις

Ἡ πρεσβυτέρα Αἰκατερίνη Ἰ. Παχουντάκη ἐβάπτισεν εἰς Ποταμὸν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Μιχαὴλ Πιτέλου, ἀρτοποιοῦ, ὀνομάσασα αὐτὸ Ἰωάννην.

— Ἡ κυρία Γιαννοῦλα Ἀντ. Μαυρομμάτη ἐβάπτισεν εἰς Ἀγ. Ἀναστασίαν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Παναγιώτου Γ. Καψάνη, ὀνομάσασα αὐτὸ Κωνσταντῖναν.

— Ὁ κ. Ἰωάν. Β. Καστρίσιος ἐβάπτισεν εἰς Καστρισιάνικα τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Π. Καστρισίου, ὀνομάσας αὐτὸ Δημήτριον.

Θάνατοι

— Μετὰ μακρὰν καὶ πολυώδυνον νοσηλείαν ἀπεβίωσεν εἰς Νοσοκομεῖον τοῦ Σύδνεῦ ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα συμπατριώτης Μιχαὴλ Μουλός.

— Ἀπεβίωσαν : Εἰς Καρδουνάδες ἡ Ὄλγα Χ. Μαρσέλλου ἐτῶν 85. Εἰς Ποταμὸν ἡ Θεοδωρούλα Σταυρ. Στέλιου ἐτῶν 63. Εἰς Ἀρωνιάδικα ὁ Ἐμμανουὴλ Ἀρώνης ἢ Μανωλαρᾶς ἐτῶν 80. Εἰς Λογοθετιάνικα ἡ Καλλιόπη Μιχαὴλ Μουλοῦ ἐτῶν 60. Εἰς Κεραμουτὸ ἡ Ἑλένη Κ. Στάθη ἐτῶν 70 προσφιλὴς μήτηρ τοῦ φιλτάτου μας καθηγητοῦ κ. Ἐμμ. Στάθη τὸν ὁποῖον θερμῶς συλλυπούμεθα. Ἐπίσης εἰς Κεραμουτὸ ἡ Ἄννα Ἰ. Στάθη ἐτῶν 80, εἰς Κάλαμον ὁ Ἰωάννης Μεγαλοκονόμος ἢ Μυλωνᾶς ἐτῶν 96, εἰς Λιβάδι ἡ Κυριακούλα Ν. Κασιμάτη ἐτῶν 68.

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΑ ΠΑΘΗΜΑΤΑ

(DUBBO. (Ἐκτάκτου ἀνταποκριτοῦ) — Τὴν 1ην Φεβρουαρίου ἐξέδραμον εἰς κυνηγετικὴν ἐκδρομὴν οἱ ἐδῶ ἄριστοι συμπατριῶται καὶ παλαίμαχοι τῆς καραμπίνας χειρισταί, κ. κ. Παναγιώτης Σάμιος ἢ Παρδάλης καὶ Παναγιώτης Κοντολέων ἢ Νιόρος. Ἀτυχῶς μόλις ἔφθασαν εἰς τὸν τόπον τοῦ κυνηγίου, ὁ Παναγιώτης Σάμιος εἰσελθὼν εἰς μέρος θαμνῶδες, ἐπάτησε ἕνα κυκλικὸν ἀντικείμενον τὸ ὁποῖον τὸν ἐκτύπησε εἰς τὸ ποδάρι. Ὁ ἀτυχὴς ἐξέλαβε τὸ κτύπημα ποὺ ὑπέστη ὡς δάγκωμα φιδιοῦ καὶ ἤρχισε νὰ κραυγάζῃ καλῶν εἰς βοήθειαν, ἐνῶ ταυτοχρόνως ἤνοιξε τοιαύτην ταχύτητα, ὥστε ὁ κυνηγετικός του σκύλος ἦτο ἀδύνατον νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ. Ὁ κ. Κοντολέων θορυβηθεὶς ἀπὸ τὰς φωνὰς ἠκολούθησεν βραδυπορῶν κάπως, μαζὶ μὲ τὸν σκύλον τοῦ πρώτου, καὶ ἐπανῆλθον κάθιδροι εἰς τὴν πόλιν μας. Ἐκεῖ ἐξηκριβώθη ὅτι δὲν ὑπῆρχε δάγκωμα εἰς τὸ ποδάρι τοῦ κ. Σάμιου. Φαίνεται ὅτι εἶχε πατήσει κάποιο γύρο βαρελιοῦ (τσέρκλο) καὶ μὲ τὸ αἰφνιδίασμα ποὺ ὑπέστη ἐξέλαβε τὸ τσέρκλο διὰ δόαν. Ὁ ραδιοσταθμὸς DUBBO ὅστις μετέδωσε τὴν εἴδησιν, προσθέτει ὅτι ὁ κ. Σάμιος εἰς τὸ μέλλον θὰ πηναίνῃ στὸ κυνῆγι καβάλλα εἰς ἕνα γάϊδαρον τὸν ὁποῖον ἐπὶ τοῦτο ἠγόρασε. τὴν ἐπαύριον τοῦ παθήματός του. Ὅταν βλέπει λαγὸ θὰ κατεβαίνῃ ἀπὸ τὸ γάϊδαρο νὰ τουφεκάῃ καὶ θὰ ἀνεβαίνῃ πάλιν κι' ἔτσι θὰ ἀποφύγῃ καὶ τὰ φίδια ποὺ εἶναι ἄφθονα καὶ τὰ τσέρκλα ποὺ εἶναι ὑπεράφθονα. καὶ ἐπὶ τέλους δὲν θὰ γυρίζῃ πεζὸς εἰς τὸ σπίτι. Δὲν γνωρίζομεν ἂν ὁ κ. Σάμιος θὰ πάρῃ καὶ δεύτερον δνὸν διὰ τὸν σκύλο του ἢ θὰ τὸν ἀφήνῃ πλέον εἰς τὸ σπίτι.

Χ.

Ἀναχωρήσεις

Ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν πρὸς μόνιμον ἐγκατάστασιν οἱ κ. Μιχαὴλ Σάμιος, ἐπιχειρηματίας, ἢ κυρία Ἄννα Ἰ. Καστρισίου μετὰ τῶν θυγατέρων της Μαρίκας καὶ Θεοδωρούλας, ἢ δεσποινὶς Κατίνα Π. Χλαμπέα, ὁ κ. Χαράλαμπος Γ. Ταμβάκης ἢ Κολοκοτρώνης, οἱ νεαροὶ Παναγιώτης Βαλερίου Σιμιτέκολος, Γεώργιος Παυλάκης, Ἰωάννης Λεονταράκης κι' ἄλλοι.

Ἐπίσης ἀνεχώρησαν εἰς Ἀμερικὴν ὁ δικηγόρος κ. Ἰωάννης Π. Κορωναῖος ἢ Πουλάκης, ὁ ἔμπορος κ. Παναγιώτης Χουσέας μετὰ τῆς κυρίας του Ἐλένης τὸ γένος Π. Παναρέτου καὶ ὁ κ. Ὄθων Ποτήρης μετὰ τῆς κυρίας του Ἐλευθερίας τὸ γένος Π. Στρατηγοῦ.

Ἀφίξεις

Ἀφίκετο προερχόμενος ἀπὸ τὴν ὡραίαν πόλιν CASINO τῆς Αὐστραλίας, ὁ ἐκλεκτὸς φίλος καὶ λαμπρὸς ἐπιχειρηματίας κ. Γεώργιος Σῖμος προσφιλὴς ἀδελφὸς τῆς ἐριτίμου κυρίας Ἰωάννου Μπαβέα.

Ἐπίσης ἀφίκετο προερχόμενος ἀπὸ τὴν ὡραίαν πόλιν TOOWOOMBA τῆς Αὐστραλίας ὁ ἀγαπητὸς φίλος κ. Γ. Κομηνός.

Πρὸς τοὺς ἀφιχθέντας εὐχόμεθα εὐχάριστον διαμονήν.

Εὐχαριστήριον

Ἡ Ἐπιτροπὴ Προσκόπων Καραβᾶ διὰ τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Θεοφίλου Φραντζεσκάκη εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν ἀξιότιμον Καν Ἀναστασίαν χήραν Βρεττοῦ Μανωλέσου διὰ τὴν εὐγενῆ δωρεὰν της 50.000 δραχμῶν εἰς τοὺς Προσκόπους Καραβᾶ, εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου προσφιλοῦς συζύγου της.

ΒΡΕΤΤΟΥ ΜΑΝΩΛΕΣΟΥ

ΔΗΛΩΣΙΣ ΡΑΔΙΟΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ RAYMOND

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἀποκλεισικὸς ἀντιπρόσωπος τῶν Ἀγγλικῶν ραδιοφώνων RAYMOND εἰς ΚΥΘΗΡΑ εἶναι ὁ ἐν Τσικαλαρία ἔμπορος κ. ΝΙΚ. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΑΦΟΡΑ ΝΕΑ

Ἕνεκα τῆς παρατηρουμένης ὑπερτιμήσεως τοῦ ἐλαίου, παρατηρεῖται τελευταίως μεγάλη ζήτησις εἰς τὸ εἶδος αὐτό. Καὶ μὲ τὴν συνεχιζομένην οἰκονομικὴν ἐξαθλίωσιν, πρὸς τὴν ὁποίαν μᾶς ὁδηγοῦν αἱ διεθνεῖς κακαὶ περιστάσεις καὶ ἡ ἔλλειψις οἰκονομικοῦ προγράμματος, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι καὶ τὸ ἔλαιον, ὅπως καὶ ὅλα τὰ ἀγαθά, θὰ ἀνατιμηθοῦν ἀκόμη περισσότερον. Συνιστῶμεν ἑπομένως εἰς τοὺς μικροπαραγωγούς μας νὰ κρατοῦν τὸ ἔλαιον ὅσον ἡμποροῦν.

* * *

Συνεχίζων τὰς ἐργασίας του εἰς Φράτσια, ὅπου διατηρεῖ κατάστημα γενικοῦ ἐμπορίου, ἵδρυσεν ἀπό τινος καὶ εἰς Ποταμὸν ὅμοιον κατάστημα ὁ ἐκλεκτὸς φίλος κ. Ἀντώνιος Θ. Μαρσέλλος. Εἰς τὰ καταστήματα δὲ τοῦ κ. Μαρσέλλου εὑρίσκουν οἱ συμπατριῶται ἐμπορεύματα πρώτης ποιότητος εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους, καθὼς καὶ προθυμίαν καὶ εὐγένειαν καὶ ἐντιμότητα κατὰ τὰς συναλλαγάς. Δι' αὐτὸ καὶ τὸν προτιμοῦν.

* * *

Ὁ γνωστὸς ἐργολάβος οἰκοδομῶν κ. Ἐμμανουὴλ Ταμβάκης, ὅστις εἶχεν ἀγοράσει τὸ αὐτοκίνητον τῆς «ΟΥΝΡΑ», τὸ μετέτρεψεν ἐσχάτως ἀπὸ φορτηγοῦ εἰς ἐπιβατικὸν καὶ ἤδη τοῦτο ἐκτελεῖ τακτικὰ δρομολόγια μεταξὺ Χώρας καὶ Ποταμοῦ, ἐξυπηρετοῦν μεγάλως τοὺς κατοίκους τῆς νήσου μας. Ἰδιαιτέρως ἐξυπηρετοῦνται διὰ τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ κ. Ἐμμ. Ταμβάκη οἱ κάτοικοι τῆς κοινότητος Μυλοποτάμου.

* * *

Γρίππη, εὐτυχῶς ἐλαφρᾶς μορφῆς, ἐνέσκηψεν εἰς ὅλην τὴν νῆσον, καὶ σχεδὸν ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς εἶναι γριππιῶν, ἐκτὸς ἐκείνων ποὺ τονώνουν τακτικὰ τὸν ὀργανισμὸν μὲ ἐνισχυμένην ποσότητα ἀπὸ κοκκινέλι. Καὶ εὐτυχῶς τὸ κοκκινέλι εἶναι τὸ ἀφθονώτερον καὶ εὐθηνότερον εἶδος. Τώρα, ἂν ἐπάνω εἰς τὴν θεραπείαν τῆς γρίππης ἡ δόσις γίνῃ κάπως μεγαλυτέρα, θὰ ἔχωμεν θεραπείαν μετὰ... μουσικῆς. Ἔξω φτώχεια!

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΑΞΙΟΠΑΘΟΥΝΤΑΣ

Ἀπὸ τοῦ παρόντος φύλλου, ἡ «Κυθηραϊκὴ Δράσις» θὰ ἀποστέλλεται δωρεάν, ἐκτὸς τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἀναπήρων πολέμου, καὶ πρὸς τοὺς συμπατριώτας ποὺ λόγῳ ἀσθενείας εὑρίσκονται εἰς Νοσοκομεῖα καὶ Σανατόρια. Ἐπίσης ἡ ἀνάγνωσις τῶν νέων τοῦ ἀγαπημένου νησιοῦ μας παρέχει εἰς αὐτοὺς ὀλίγην χαράν, καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς ἐπιδιώκομεν. Παρακαλοῦνται συνεπῶς οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ μᾶς ἀποστέλλουν τὰς διευθύνσεις των, χωρὶς καμμίαν ἐκ μέρους των ὑποχρέωσιν.

Ἐπίσης θέτομεν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν φιλανθρώπων τὰς διευθύνσεις πτωχῶν καὶ ἀσθενῶν συμπατριωτῶν μας, εὐχόμενοι ὅπως εὑρεθοῦν ἀρκετοὶ γενναιόδωροι νὰ τοὺς βοηθήσουν μὲ χρήματα ἢ δέματα κατὰ τοὺς σημερινοὺς δυσκόλους καιρούς. Ἀναφέρομεν σήμερον δύο ὀνόματα ἀναξιοπαθούντων, τοὺς ὁποίους δὲν γνωρίζομεν προσωπικῶς, ἐξηκριβώσαμεν ὅμως πόσον ἔχουν ἀνάγκην:

1) Ἄννα Κομηνοῦ, 12η Κλινική, Α΄ ὄροφος, ἀριθ. 10, Σανατόριον «Σωτηρία» Ἀθηνῶν.

2) Νικόλαος Κρίθαρης, 7η Κλινική, Σισμανόγλειον Σανατόριον, Μελίσια Ἀθηνῶν.

Ἀλληλογραφία

Στρατιώτην ΣΤΑΘΗΝ ΙΩΑΝΝΗΝ, 35η Ταξιαρχία Διαβιβάσεων. Εὐχαριστῶ γιὰ τὸ γράμμα σας καὶ σᾶς περιμένω στὴν Ἀθήνα μὲ τὸ ἱλιολί. Ἐπίσης σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὰς εὐχάς σας.

— Στρατιώτην, ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΝ ΙΩΑΝΝΗΝ 613 Τάγμα Πεζικοῦ. Εὐχαριστῶ διὰ τὸ γράμμα σας καὶ τὰς εὐχάς σας. Ἡ ἐφημερὶς στέλλεται δωρεὰν πρὸς ὅλους τοὺς στρατιώτας καὶ συνεπῶς δὲν ἔχετε κανένα χρέος. Παρακαλῶ νὰ μᾶς γνωρίζετε τὰς μεταβολάς σας διὰ νὰ μὴ χάνωνται τὰ φύλλα.

— Δεκανέα ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΝ ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΝ, Τ.Υ.Σ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὰς εὐχάς σας.

— Κον Ἀθανάσιον Μεγαλοκονόμον Σικάγον U. S. Α. Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσῳ τοῦ φιλτάτου μας κ. Ἐμμ. Σκανδάλη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κον ΑΝΤΩΝΙΟΝ ΓΕΩΡΓΑΝ (Μπρογγί). Ἐπιστολή σας ἐλήφθη καὶ διεβιβάσθη ἁρμοδίως. Ἐνέργειαι καταβάλλονται. Ἡ περίπτωσις ἀρκετὰ δύσκολη. Θὰ σᾶς γράψωμεν καὶ ἰδιαιτέρως.

ΠΑΝ. Ι. ΓΕΩΡΓΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Φίλωνος 996
Τηλεφ. 40-502

Εὐχαριστήρια

Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα ὅσους μᾶς παρεστάθησαν καὶ ὁπωσδήποτε ἐξεδήλωσαν τὴν συμμετοχήν των εἰς τὸ πένθος μας, τιμήσαντες τὴν μνήμην τῆς ἀγαπημένης μας μητέρας ΑΝΘΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ.

Γρηγόρης καὶ Ἔφη Κασιμάτη

Πάντας τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμεταχόντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς συζύγου καὶ πατρὸς μας

ΒΡΕΤΤΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Ἡ σύζυγος Ἐλεούσα Βρ. Κασιμάτη. Τὰ τέκνα Παναγιώτης, Κωνσταντῖνος, Ἰωάννης, Ἀθανάσιος καὶ Εὐγενία Βρ. Κασιμάτη.

Ἡ οἰκογένεια τοῦ ἐφημερίου Καραβᾶ, αἰδεσιμωτάτου Ἰωάννου Κορωναίου, εὐχαριστεῖ θερμῶς πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους της ἐπὶ τῷ θανάτῳ. Δημητρίου Ζαντιώτη, πατρὸς τῆς πρεσβυτέρας Ἰ. Κορωναίου.

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς μητρός μας ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ Λ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ, εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Τὰ τέκνα: Ἀθανάσιος, Παναγιώτης, Θεόδωρος, Ἰωάννης, Γεώργιος καὶ Ἐλένη Λαυρεντίου Πετροχείλου.

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου καὶ πατρὸς ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΛΕΒΟΥΝΗ, εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ σύζυγος Μαρία. Τὰ τέκνα: Γεώργιος καὶ Ἀγγελικὴ Γ. Λεβούνη, Τριαντάφυλλος Ἰ. Λεβούνης, Κωνσταντῖνος καὶ Καμέλια Κ. Κουϊμτζοπούλου, Εὐαγγελία Ἰ. Λεβούνη.

Πάντας τοὺς κατὰ οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας τοῦ βαρυτάτου πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ Ἰ. ΠΑΤΑΚΑΚΗ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Ἰδιαιτέρως εὐχαριστοῦμεν τὴν Ἕνωσιν καὶ τὸ προεδρεῖον τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων, διὰ τὸ ἐκδοθὲν εἰς μνήμην του ψήφισμα καὶ τὴν ὁμαδικὴν συμμετοχήν του εἰς τὸ πένθος μας.

Ἡ σύζυγος Αἰκατερίνη. Τὰ τέκνα: Ἰωάννης, Γεώργιος καὶ Σπυρίδων. Οἱ ἀδελφοί: Μύρων, Διονύσιος, Βασίλειος, Γεώργιος καὶ Ἐμμανουήλ.

"ΚΑΜΕΛΙΑ,,
ΒΑΦΕΙΟΝ — ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ — ΣΙΔΗΡΩΤΗΡΙΟΝ
ΟΔΟΣ ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 — ΤΗΛΕΦ. 51-132

Μὲ μηχανήματα τελευταίου τύπου, μὲ εἰδικευμένον προσωπικὸν καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν εἰδικῶν Ἐπιστημόνων, ἐπιτυχὴς ἀλλαγὴ χρωματισμῶν, στεγνὸ καὶ δι' ἀτμοῦ, καθάρισμα, στιγμιαῖο σιδέρωμα.

Μὲ ἐμπιστοσύνην διὰ τὴν ἠγγυημένην τελείαν καὶ ἀσυναγώνιστον ἐργασίαν.

ΣΤΗΝ "ΚΑΜΕΛΙΑ,, Α. ΤΡΙΦΥΛΛΗ
ΟΔΟΣ ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 44 — ΤΗΛΕΦ. 51-132

ΧΑΡΑΛ. ΕΥΑΓ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικὸς τῶν πνευμονικῶν νοσημάτων

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ τοῦ ἀντιφυματικοῦ καὶ ἀκτινοδιαγνωστικοῦ κέντρου τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς ἐν Ἀμαρουσίῳ.
τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ τῆς ΙΧ Παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ κρατικοῦ Σανατοριακοῦ νοσοκομείου «Σωτηρία».
τ. ΒΟΗΘΟΣ παρὰ τῷ καθηγητῇ Ἰ. Βαλτῇ ἐν τῷ Φυματιολογικῷ Κέντρῳ Ἀθηνῶν.

Πλήρης ἀκτινολογικὴ καὶ κλινικὴ ταυτόχρονος ἐξέτασις. Διάγνωσις καὶ θεραπεία τῆς πνευμονικῆς φυματιάσεως, τῶν ἀδενοπαθειῶν, τοῦ ἄσθματος καὶ λοιπῶν πνευμονικῶν νόσων, δι' ὅλων τῶν νεωτέρων μεθόδων. Ἐφαρμογὴ τεχνητοῦ πνευμοθώρακος. Θεραπευτικαὶ (ἰδίᾳ τοῦ ἄσθματος καὶ τῶν βρογχιτίδων) εἰσπνοαὶ διὰ τῆς νεωτάτης μεθόδου τοῦ Ἀεροζόλς. Ἐγκαταστάσεις ἀκτίνων Ῥαϊντγκεν.

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ 4—7 μ.μ. εἰς τὴν ἐν Ἀμαρουσίῳ κλινικήν του, Καλλιφρονᾶ 1 (παρὰ τὴν πλατείαν Αὐτοκινήτων). Τηλέφ. 010.497.

ΚΟΠΤΙΚΗ - ΡΑΠΤΙΚΗ
ΚΡΑΚΑΡΗ
ΔΙΠΛΩΜ. ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΝΤΑΡΟΥ
ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ 16 — ΑΘΗΝΑΙ
ΑΧΑΡΝΩΝ — ΑΓ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ
ΜΕ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΗΝ ΜΕΘΟΔΟΝ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΑΝΝΑ»
(ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1930)
ΚΩΝ. Α. ΠΕΝΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΣΕΡΙΦΟΥ 43 ΚΑΙ 45 - ΠΑΤΗΣΙΑ
(ΣΤΑΣΙΣ ΚΟΛΙΑΤΣΟΥ)
ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 80-651

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ
"ΙΟΝΙΟΝ,,
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΦΛΩΡΙΑ
(Ἀνεγνωρισμένον ὑπὸ τοῦ Κράτους)
ΟΔΟΣ ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ 2, ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 20-413
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑ ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ
ΔΙ' ΕΥΡΩΠΗΝ — ΑΜΕΡΙΚΗΝ — ΑΦΡΙΚΗΝ — ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ ΚΑΙ ΔΙ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ
Πάσης φύσεως μεταφοραὶ ἀποσκευῶν καὶ ἐμπορευμάτων
ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΑΙ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ — ΕΠΙΚΥΡΩΣΕΙΣ — ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΙΣ
Ταχεῖα καὶ φθηνὴ ἐξυπηρέτησις μὲ εἰδικευμένον προσωπικὸν
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΑΙΩΣΙΝ ΤΩΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΝ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΑΝΘΗ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Πλήρης ἡμερῶν ἀπεδήμησεν εἰς Κύριον καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ἀθήναις, ἡ σεβαστὴ πρεσβῦτις Ἀνθὴ Π. Κασιμάτη, προσφιλεστάτη μήτηρ τοῦ βουλευτοῦ μας καὶ τέως ὑπουργοῦ κ. Γρηγορίου Κασιμάτη.

Ἀληθινὴ ἀρχόντισσα τῶν παλαιῶν χρόνων ἐκοσμεῖτο μὲ σπάνια, πράγματι, χαρίσματα. Ἡ εὐγένεια, ἡ καλωσύνη, ἡ φιλαλληλία τὴν διέκριναν μέχρι σημείου ποὺ δὲν συναντᾶται σήμερον εἰς τὴν ἐποχήν μας. Ἡ ἀγάπη τοῦ πλησίον εἶχεν εὕρει ἐν αὐτῇ τὴν πλήρη της ἐφαρμογήν.

Ἡ ὀξεία της ἀντίληψις. ἡ μεγάλη της φιλομάθεια κατέπλησσαν τοὺς

πάντας, μέχρι καὶ τῆς τελευταίας ἔτι στιγμῆς τοῦ θανάτου της.

Ὅλα της αὐτὰ τὰ προτερήματα καὶ τὰς ὑψηλὰς ἀρχὰς της μετέδωσε καὶ μετεφύτευσε εἰς τοὺς τριγύρω συγγενεῖς της, κατ' ἐξοχὴν δὲ εἰς τὸν ἐκλεκτὸν ἐλαστόν της.

Τὴν κηδείαν της γενομένην εἰς τὸ Α΄ Νεκροταφεῖον Ἀθηνῶν ἠκολούθησεν πλῆθος κόσμου ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων, διότι εὐρύτατος ἦτο καὶ ὁ κύκλος ὅσων ἐγνώριζον κι' ἐξετίμων τὰς σπανίας ἀρετάς, ποὺ ἐν ζωῇ ἐκόσμουν τὴν μεταστάσαν. Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος, ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Γόντικας, ὁ ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ Λαϊκοῦ Ἑνωτικοῦ κόμματος κ. Π. Κανελλόπουλος, πλεῖστοι ὑπουργοί, βουλευταὶ καὶ πολιτευταί, ἐν οἷς ὁ συμπολίτης κ. Δημήτρ. Μαρσέλλος, ἐκπρόσωπος τοῦ κ. Κρίττωνος Δηλαβέρη (καθ' ὅσον ὁ ἴδιος ἦτο ἀσθενής), πολλοὶ ἀνώτεροι στρατιωτικοὶ καὶ Δημόσιοι λειτουργοὶ καὶ μέγας ἀριθμὸς Κυθηρίων, ἐν οἷς τὰ Προεδρεῖα τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Κυθηραϊκῶν Ὀργανώσεων καὶ πλεῖστοι ἄλλοι.

Πρὸς τὰ τέκνα της Γρηγόριον καὶ Ἔφην Κασιμάτη, ἡ «Κυθηραϊκὴ Δράσις» ἀπευθύνει ἐγκάρδια συλλυπητήρια.

Ἂς εἶναι ἡ μνήμη της αἰωνία.

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΛΕΒΟΥΝΗΣ

Ἀπεδίωσεν εἰς Ἀθήνας καὶ ἐκηδεύθη ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων ὁ γνωστὸς συμπατριώτης Ἰωάννης Γ. Λεβούνης, συνταξιοῦχος τραπεζιτικὸς ἐτῶν 67.

Ὁ μεταστὰς διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην τῆς ψυχῆς του, τὴν εὐγένειαν τῶν τρόπων του καὶ τὴν ἀφοσίωσιν αὐτοῦ εἰς τὴν οἰκογένειάν του καὶ εἰς τὴν πατρίδα.

Τὴν κηδείαν του ἠκολούθησε πλῆθος συμπατριωτῶν τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἄλλων φίλων του, οἵτινες ἐν συντριβῇ ψυχῆς συνώδευσαν τὴν σορὸν αὐτοῦ μέχρι τῆς τελευταίας του κατοικίας. Μετὰ

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

ΤΟ ΕΓΕΡΤΗΡΙΟΝ ΣΑΛΠΙΣΜΑ

Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς μακρᾶς καὶ ἐμπεριστατωμένης ἐγκυκλίου, τοῦ προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολου, σχετικῶς μὲ τὴν μορφήν, τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν θέσιν τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων, σωρεία ἐπιστολῶν κατακλύζει τὰ γραφεῖα μας. Καὶ μᾶς γράφουν οἱ διάφοροι συμπατριῶται διὰ νὰ συγχαροῦν τὸν εὐεργέτην τῆς νήσου μας διὰ τὰς ἀγνὰς καὶ πατριωτικάς του προθέσεις, καθὼς καὶ διὰ νὰ μᾶς βοηθήσουν μὲ τὰς γνώσεις των εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου.

Καὶ θὰ ἦτο δι' ἡμᾶς ἔργον εὐχάριστον νὰ δώσωμεν εἰς τὴν δημοσιότητα ὅλας αὐτὰς τὰς ἐπιστολάς, διότι μαρτυροῦν τὸ ἐκχείλισμα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, καὶ τὴν διατράνωσιν τῆς πίστεως τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ ἐπὶ τῇ δυνατότητα καὶ εὐεργετικότητα τοῦ ἐπιδιωκομένου ἔργου.

Δυστυχῶς ὁ χῶρος τῆς ἐφημερίδος μας, περιωρισμένος κατ' ἀνάγκην, ἕνεκα τῆς ἀντιξοότητος τῶν περιστάσεων, δὲν μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ἱκανοποιήσωμεν τὴν ἐπιθυμίαν μας αὐτὴν καὶ νὰ δημοσιεύσωμεν τώρα ὅλας τὰς ἐπιστολάς. Εἰς προσεχῆ φύλλα ἴσως δημοσιεύσωμεν τινάς, ἐφ' ὅσον ὑπάρξουν δυνατότητες χώρου.

Πάντως εἴμεθα ὑπόχρεοι πρὸς τοὺς ἐπιστολογράφους μας, καὶ λίαν ἱκανοποιημένοι ὅτι τὸ ἐγερτήριον σάλπισμα τῆς Κυθηραϊκῆς ψυχῆς, διὰ στόματος Μιχαὴλ Σιμιτέκολου, εὑρίσκει τὴν δέουσαν ἀπήχησιν εἰς τὰ ὦτα τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

Εἶναι αὐτὸ ἀναγκαία ἀλλὰ καὶ ἀρκετὴ ἐγγύησις διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σωτηρίου ἔργου.

Ὁ λιμενοβραχίων Ἀντικυθήρων

Μὲ βαθεῖαν συγκίνησιν καὶ ἀνέκφραστον χαράν, ἐδέχθησαν οἱ πτωχοὶ Ἀντικυθήριοι τὴν χειρονομίαν καὶ εὐγενῆ πρωτοβουλίαν τοῦ ἐπιλέκτου τέκνου των κ. Ἀνδρέα Μαρινάκη χάρις εἰς τὴν ὁποίαν — ἐὰν αἱ προσπάθειαι τοῦ κ. Μαρινάκη εὐοδωθοῦν— τὸ ἐπίνειον τῆς νησίδος, ὁ γραφικώτατος Ποταμός, θὰ ἀποκτήσῃ ἀσφαλῆ λιμένα εἰς τὸν ὁποῖον θὰ εὑρίσκουν καταφύγιον ἐν καιρῷ τρικυμίας τὰ πλοιάρια τῆς νήσου. Μέχρι τώρα, διὰ τὸ παντελῶς ἀλίμενον τῶν Ἀντικυθήρων, οἱ πτωχοὶ βιοπαλαισταί, εἶναι ἠναγκασμένοι νὰ σύρουν τὰ σκάφη των εἰς τὴν ξηρὰν πρᾶγμα ποὺ κόπον πολὺν προϋποθέτει καὶ φθορὰν ἐπιφέρει εἰς τὰ σκάφη. Εἰς μικρὸς λιμενοβραχίων εἰς τὴν βορείαν ἔξοδον τοῦ ὅρμου Ποταμοῦ θὰ καταστήσῃ τοῦτον ἀσφαλῆ λιμένα. Δικαιολογημένη ὄθεν ἡ χαρὰ τῶν Ἀντικυθηρίων διὰ τὴν εἴδησιν, καὶ εὔλογος ἡ παράκλησις ποὺ ἀπευθύνουν πρὸς τὰ ἀπαντάχοῦ ἀπόδημα τέκνα των, νὰ συνδράμουν τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ κ. Μαρινάκη, πάσῃ θυσίᾳ. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ κ. Μαρινάκη σημαίνει σωτηρίαν τῶν Ἀντικυθηρίων.

Διὰ τὸν κ. Νομάρχην

Ἡ Γεωπονικὴ Ὑπηρεσία Κυθήρων, δι' ἀναφορᾶς της πρὸς τὴν Νομαρχίαν Ἀττικῆς, παρακαλεῖ νὰ χορηγηθῇ μικρὰ πίστωσις διὰ τὸν δρόμον πρὸς Κάμπους καὶ Μανταλᾶ. Πρόκειται περὶ ἑνὸς ἔργου Ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, τὸ ὁποῖον περατούμενον θὰ ἐξυπηρετήσῃ πλῆθος συμπατριωτῶν, ποὺ ἔχουν τοὺς ἐλαιῶνας των εἰς τὴν περιφέρειαν ἐκείνην. Πρὸς τὸν ἀξιότιμον Νομάρχην μας κ. Γεωγιάδην, τοῦ ὁποίου τὸ ἐνδιαφέρον πρὸς τὰ Κύθηρα, ὡς καὶ δι' ὁλόκληρον τὸν Νομόν του, εἶναι παγκοίνως γνωστόν, ἀπευθύνομεν θερμὴν παράκλησιν, νὰ δεχθῇ μὲ εὐμένειαν τὴν ἀναφορὰν τῆς Γεωπονικῆς μας Ὑπηρεσίας καὶ νὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν καὶ νόμιμον διὰ τὴν ἱκανοποίησίν της. Ἡ ἐνίσχυσις πρὸς τὴν ὁδὸν Μανταλᾶ εἶναι συμβολὴ εἰς τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς τοῦ νησιοῦ μας.

Νὰ ἀναπτύξουν πρωτοβουλίαν

Παρὰ τὴν, τελευταίως γενομένην, ἐπισκευὴν τῆς ὁδοῦ Ποταμοῦ — Καραβᾶ, ἐξακολουθεῖ αὕτη νὰ εἶναι ἡ πλέον κατεστραμμένη διακλάδωσις τοῦ ὁδικοῦ μας δικτύου. Τὸ τμῆμα τῆς ἀνωτέρω ὁδοῦ ἀπὸ τοῦ ἐργοστασίου τῶν ἀδελφῶν Βάρδα, μέχρι τῆς διακλαδώσεως πρὸς Γερακάρι, εἶναι κυριολεκτικῶς ἄθλιον. Ἰδιαιτέρως, μέρος τοῦ τμήματος τούτου, περὶ τὰ ἑκατὸ μέτρα καὶ ἀκριβῶς παρὰ τὸν Ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Ἀναστασίας, ἔπαυσε πρὸ πολλοῦ νὰ εἶναι κἀν δρόμος. Ἔχει πελώριους λάκκους καὶ σωροὺς λίθων, ποὺ συνιστοῦν κίνδυνον διὰ τοὺς διερχομένους. Αἱ κοινότητες Ποταμοῦ, Καραβᾶ καὶ Γερακαρίου, τῶν ὁποίων οἱ κάτοικοι εἶναι οἱ συχνότεροι διαβάται, θὰ ἠδύναντο καὶ διὰ τῆς προσωπικῆς ἀκόμη ἐργασίας νὰ διορθώσουν αὐτὰ τὰ κατεστραμμένα τμήματα. Δὲν λείπει παρὰ ἡ πρωτοβουλία. Καὶ αὐτὴν ζητοῦμεν νὰ ἀναπτύξουν αἱ ἀνωτέρω κοινότητες.

Διὰ τὸν κ. Γιαννόπουλον

Τὴν 5ην Φεβρουαρίου ἐστείλαμεν διὰ τοῦ ταχυδρομικοῦ γραφείου Παλαιοῦ Φαλήρου, εἰς Κύθηρα, τηλεγράφημα σοβαρωτάτου περιεχομένου μὲ ἀπάντησιν πληρωμένην. Μέχρι τῆς 15ης Φεβρουαρίου, οὐδεμίαν ἀπάντησιν ἐλάβομεν. Ἐξ αὐτοῦ μᾶς ἐγεννήθη ἡ ἀπορία, μήπως δὲν ἀπήντησεν ὁ ἀποδέκτης τοῦ τηλεγραφήματος. Φαντάζεσθε λοιπόν, κ. Ὑπουργέ, τὴν ἔκπληξίν μας ὅταν ἐξ ἐπιστολῆς τοῦ ἀποδέκτου τὸ τηλεγράφημα ἐπληροφορήθημεν ὅτι εἰς τὸ τηλεγράφημά μας ἀπήντησεν ἀμέσως. Τὸ τηλεγράφημα ἐστάλη μὲ τὴν ὑπογραφὴν Ἰωάννης Σ. Κασιμάτης δημοσιογράφος, Ἀμφιτρίτης 10, Παλαιὸν Φάληρον. Παρακαλοῦμεν τὸ σεβαστὸν Ὑπουργεῖον νὰ μᾶς ἐνημερώσῃ σχετικῶς.

Κατὰ τῆς ἀνεργίας

Κατόπιν τοῦ κύματος τῶν ἀπολύσεων ἐργατῶν ἀπὸ διαφόρους ἐπιχειρήσεις καὶ τῆς συνεχιζομένης ἐντάσεως τῆς δυστυχίας ἡ ὁποία μαστίζει κυριολεκτικῶς τὰς ἐργατικὰς μάζας, ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Πειραιῶς, διακεκριμένος συμπατριώτης κ. Ἰωάννης Π. Κασιμάτης, πρέβη εἰς ἀλλεπάλληλα ἔντονα διαβήματα πρὸς τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργούς, ἀγωνιζόμενος νὰ προλάβῃ περαιτέρω ἐξάπλωσιν τῆς ἀνεργίας. Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» παρακολουθοῦσα τοὺς ἀγῶνας τοῦ κ. Κασιμάτη διὰ τὸ καλὸν τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ, δηλαδὴ διὰ τὸ καλὸν τῆς Ἑλλάδος, τοῦ εὔχεται εὐόδωσιν τῶν προσπαθειῶν του.

Οἱ λεμβοῦχοι Καψαλίου

Πολλάκις μᾶς ἐδόθησαν ἀφορμαὶ νὰ ἐξάρωμεν τὸ ἔργον τῶν λεμβούχων καὶ τῶν ἐργατῶν τοῦ λιμένος Καψαλίου. Καὶ ὁσάκις ἀκούομεν παράπονα διὰ τὰς συμπαθεῖς αὐτὰς τάξεις βιοπαλαιστῶν αἰσθανόμεθα λύπην. Καὶ αἰσθανόμεθα λύπην διότι διεπιστώσαμεν πολλάκις πόσον ἔντιμα ἐργάζονται καὶ πόσον ἀγωνίζονται διὰ νὰ κερδίσουν τὸν ἐπιούσιον. Μίαν σύστασιν ὅμως θὰ ἠθέλαμεν νὰ κάμωμεν πρὸς τοὺς φίλους λεμβούχους καὶ ἐργάτας Καψαλίου. Τὴν σύστασιν νὰ ἑνωθοῦν. Νὰ ἀποτελέσουν ἕνα Σωματεῖον καὶ νὰ εἰσπράττουν ὁμοῦ ἐργατικὰ καὶ λεμβουχικά. Αὐτὸ θὰ διευκολύνῃ καὶ τοὺς ἰδίους καὶ τὸ κοινὸν ποὺ διέρχεται ἀπὸ τὸν λιμένα. Εἰς ἀνάλογον ἕνωσιν προέβησαν εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν ἐργάται καὶ λεμβοῦχοι, ἐργάζονται δὲ θαυμάσια. Ἐκ παραλλήλου θὰ συστήσωμεν εἰς τὰς ἁρμοδίας τελωνειακὰς ἀρχὰς νὰ ἐγκρίνουν αὔξησιν εἰς τὰ λεμβουχικὰ καὶ ἐργατικά, ἰδίως ὅσον ἀφορᾶ τὰ ἐμπορεύματα. Ἂν πάρουν πέντε-δέκα δραχμὰς ἐπὶ πλέον οἱ πτωχοὶ βιοπαλαισταὶ ποὺ θαλασσοδέρνουν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς κοινωνίας, δὲν πρόκειται νὰ ἀνατραπῇ ὁ τιμάριθμος τῆς ζωῆς.

Τὸ σχολεῖον Κοντολιανίκων

Μετὰ τὴν ἀποχώρησιν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τῆς διδασκαλίσσης Κοντολιανίκων κυρίας Κατίνας Πετροχείλου, τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον Καρβουνάδων—Κοντολιανίκων θὰ λειτουργήσῃ πλημμελέστατα. Λόγῳ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν θὰ ἔπρεπε ἴσως νὰ προαχθῇ εἰς τρίτάξιον Ἀντ' αὐτοῦ παραμένει μὲ ἕνα μόνον διδάσκαλον. Παρακαλοῦμεν τὸ ἀρμόδιον Ὑπουργεῖον καὶ τὸν κ. Ἐπιθεωρητὴν Λακωνικῆς, νὰ συμπληρώσουν τὸ ταχύτερον τὸ κενὸν ποὺ ἐδημιούργησεν ἡ ἀποχώρησις τῆς κ. Πετροχείλου, διότι εἶναι κρῖμα νὰ στερηθοῦν καὶ τῆς στοιχειώδους ἀκόμη ἐκπαιδεύσεως τὰ παιδιὰ τόσον μεγάλης σχολικῆς περιφερείας. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως καὶ μέχρις ὅτου διορισθῇ ὁ ἀντικαταστάτης τῆς κ. Πετροχείλου, θὰ ἔπραττεν ἄριστα ὁ κ. Διακόπουλος, τοῦ ὁποίου ὁ ζῆλος καὶ ἡ ἐργατικότης εἶναι γνωστά, νὰ διδάσκῃ ἐκ περιτροπῆς εἰς τὰ διδακτήρια τοῦ σχολείου, τὸ πρωῒ εἰς τὸ σχολεῖον Καρβουνάδων τὰς τρεῖς τάξεις καὶ τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ σχολεῖον Κοντολιανίκων τὰς ἄλλας τρεῖς, ὥστε τὰ μικρὰ παιδιὰ ποὺ φοιτοῦν εἰς τὸ σχολεῖον Κοντολιανίκων νὰ μὴ εὑρεθοῦν εἰς τὴν ἀνάγκην ἀποχῆς ἐκ τῶν μαθημάτων.

Αἰκ. Πετροχείλου

Ἔπειτα ἀπὸ μακρὰν καὶ γόνιμον ὑπηρεσίαν, παρητήθη τῶν καθηκόντων της, συνταξιοδοτηθεῖσα, ἡ διδασκάλισσα Κοντολιανίκων κυρία Αἰκατερίνη Πετροχείλου. Ἡ κυρία Πετροχείλου ἐπέδειξε καθ' ὅλην τὴν σταδιοδρομίαν της ἐπαγγελματικὴν ἱκανότητα παγκοίνως ἀναγνωριζομένην καὶ ἀφοσίωσιν εἰς τὸ καθῆκον ὅσον ἐλάχιστοι. Εἶναι λυπηρὸν διὰ τὴν κοινωνίαν τῆς περιφερείας μας ὅτι, ἐνῶ ἠδύνατο ἄριστα ἀκόμη νὰ ὑπηρετήσῃ, μεταλαμπαδεύουσα τὰ φῶτα της εἰς τὴν μαθητιῶσαν νεότητα, παρητήθη. Καὶ τοιουτοτρόπως, ἡ μὲν ἐκπαιδευτική μας οἰκογένεια στερεῖται ἑνὸς ἐπιλέκτου μέλους της, ἡ δὲ κοινότης Κοντολιανίκων—Καρβουνάδων στερεῖται ἑνὸς ἀφοσιωμένου ἐργάτου τῆς μορφώσεως τῶν τέκνων της. Ἂς εἶναι αἱ ὀλίγαι αὐταὶ γραμμαί μας εἰς ἀναγνώρισιν τῶν πρὸς τὴν κοινωνίαν ὑπηρεσιῶν τῆς ἀποχωρησάσης διδασκαλίσσης.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΜΙΧΑΗΛ ΑΝΤ. ΣΙΜΙΤΕΚΟΛΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

πατρίδα τὰ διάφορα κληροδοτήματα ποὺ ἀφήνουν, ἄλλος διότι εἶναι ἄνθρωπος τοῦ Θεοῦ καὶ θέλει τὸ καλὸν τῆς κοινωνίας, ἄλλος διότι δὲν μπορεῖ νὰ τὰ πάρῃ μαζί του καὶ τί νὰ κάμῃ, τὰ ἀφήνει, εἶδα λοιπὸν αὐτὰ ὅλα τὰ μετὰ θάνατον κληροδοτήματα τί ἀποτελέσματα ἔχουν. Καὶ ἀπὸ αὐτὰ ποὺ ξέρω, τί νὰ σοῦ εἰπῶ; Δὲν γνωρίζω τί θὰ κάμω εἰς τὴν διαθήκην μου, ἀλλὰ πάντως θὰ κάμω τώρα ποὺ εἶμαι ἀκόμη εἰς τὴν ζωήν, ὅ,τι καλὸ ἠμπορῶ καὶ θὰ παρακινήσω καὶ ἄλλους νὰ κάμουν τὸ ἴδιο».

Αὐτὰ μοῦ ἔλεγε ὁ ἀνεκτίμητος φίλος μου κ. Σιμιτέκολος καὶ ἔχει ἀπόλυτον δίκαιον διὰ τὴν τύχην τῶν μετὰ θάνατον κληροδοτημάτων. Καὶ δοθείσης τῆς εὐκαιρίας, ἀνέφερα εἰς τὸν κ. Σιμιτέκολον τὴν οἰκτρὰν τύχην τῶν Κυθηραϊκῶν κληροδοτημάτων. Καὶ συγκεκριμένως τοῦ ὠμίλησα, διὰ τὰ σημαντικώτερα κληροδοτήματα, ἤτοι διὰ τὸ κληροδότημα Γεωργίου Σκέκου, διὰ τὸ κληροδότημα Γ. Κομηνοῦ, Φιλοΐτη Ἀρώνη καὶ Δημ. Πατρικίου. Καὶ χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μας μεταφέρομεν ἐδῶ ἐν συντομίᾳ, ὅσα εἴπομεν τότε εἰς τὸν κ. Σιμιτέκολον:

Ὁ Γεώργιος Σκέκος ἐγεννήθη εἰς τὸν Ποταμόν, ἀπὸ νονεῖς Καραβίτας. Μικρὸς ἔφυγεν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ ἔδρασεν ἀναδειχθεὶς μεγαλοεπιχειρηματίας εἰς τὴν Νοτιοαμερικανικὴν δημοκρατίαν τοῦ Σαλβατώρ. Ἐκεῖ ἀπέκτησεν τεραστίαν περιουσίαν καὶ ἀπεβίωσεν τὸν Φεβρουάριον 1940. Τὴν περιουσίαν του ἐκληροδότησεν εἰς τὴν κοινότητα Ποταμοῦ Κυθήρων. Ἀνήρχετο δὲ αὕτη εἰς πολλὰς ἑκατοντάδας χιλιάδων δολλαρίων εἰς μετρητά. μετοχὰς καὶ ἀκίνητα ἐκεῖ, καὶ εἰς εἴκοσι ἑκατομμύρια δραχμῶν κατατεθειμένα ἀπὸ μακροῦ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος. Ὥριζεν ὁ μακαρίτης Γ. Σκέκος τοὺς διαχειριστὰς τῆς περιουσίας του καὶ κατωνόμαζεν διάφορα προοδευτικὰ καὶ ἐξωραϊστικὰ ἔργα τὰ ὁποῖα διέτασσε νὰ ἐκτελεσθοῦν εἰς τὸν Δῆμον Ποταμίων — ὅπως ἔγραφεν ἡ διαθήκη. Ἀποτέλεσμα: Μέχρι στιγμῆς ἡ κοινότης Ποταμοῦ δὲν εἰσέπραξεν οὔτε ὀβολόν. Ἔπεσαν ἐπάνω εἰς τὸ κληροδότημα οἱ διάφοροι κατεργαρέοι τοῦ Σὰν Σαλβατώρ, ἐξεμηδενίσθησαν αἱ ἀξίαι ἐν Ἑλλάδι ἕνεκα τοῦ πληθωρισμοῦ, καὶ τὰ πάντα ἀπωλέσθησαν. Ὑπάρχουν καὶ εὐθύναι διὰ τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν ἀλλὰ δὲν εἶναι τοῦ παρόντος νὰ ὁμιλήσωμεν.

Ὁ Γεώργ. Κομηνὸς ἐγεννήθη εἰς τὴν κοινότητα Λογοθετιανίκων καὶ ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας. Ἐπειδὴ τὸ χωρίον του ἐστερεῖτο σχολικοῦ κτιρίου, ἀφῆκε διὰ τῆς διαθήκης του μίαν ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δεληγιώργη εὑρισκομένην οἰκίαν, ἀξίας ἑπτακοσίων περίπου χρυσῶν λιρῶν, καὶ ὥριζεν διὰ τῆς διαθήκης νὰ πωληθῇ ἡ οἰκία καὶ νὰ κτισθῇ μὲ τὸ τίμημα αὐτῆς τὸ σχολεῖον Λογοθετιανίκων.

Ὁ μακαρίτης Κομηνὸς ἀπεβίωσεν πρὸ τεσσαράκοντα περίπου ἐτῶν. Ἡ κατάστασις σήμερον εἶναι ὅπως τὴν ἀφῆκε. Ποῖος ψταίει; Ὁλόκληρος ἡ κοινότης Λογοθετιανίκων εἶναι ἔνοχος ἀπέναντι τῆς ἱστορίας της. Ἀλλὰ καὶ τὸ θέμα αὐτὸ δὲν εἶναι τοῦ παρόντος. Ἁπλῶς λέγομεν ὅτι τὰ μετὰ θάνατον κληροδοτήματα συνήθως χάνονται.

Ὁ Φιλοΐτης Ἀρώνης κατα γόμενος ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρωνιάδικα, κατέλιπεν πρὸ πεντηκονταετίας καὶ πλέον, σημαντικὸν χρηματικὸν ποσόν, ὁρίζων διὰ τῆς διαθήκης του, νὰ ἱδρυθῇ εἰς τὸ χωρίον του Οἰκοκυρικὴ σχολὴ πρὸς μόρφωσιν τῶν κοριτσιῶν μας. Ἐπειδὴ ὅμως ἐκρίθη ἀδύνατον νὰ εὐδοκιμήσῃ εἰς Ἀρωνιάδικα τοιοῦτον ἵδρυμα, ἡ ἐκπλήρωσις τῆς ἐντολῆς τοῦ διαθέτου ἀνεβάλλετο μέχρις ὅτου ἐλθόντος τοῦ πληθωρισμοῦ δὲν ὑπάρχει πλέον κεφάλαιον.

Τέλος ὁ ἀείμνηστος Δημήτριος Πατρίκιος ἐγεννήθη εἰς Καραβᾶν καὶ ἔδρασεν ὡς μεγαλοεπιχειρηματίας εἰς Αἴγυπτον, ὅπου καὶ ἀπεβίωσεν. Διὰ τῆς διαθήκης του κατέλιπε ποσὸν δέκα περίπου χιλιάδων λιρῶν Αἰγύπτου, ὁρίζων μὲ τὸ ποσὸν αὐτό, νὰ ἱδρυθῇ καὶ νὰ συντηρῆται εἰς Καραβᾶν Γεωργικὴ Σχολὴ εἰς τὴν ὁποίαν νὰ φοιτοῦν καὶ νὰ μορφώνωνται γεωργικῶς οἱ νέοι Κυθήριοι. Καὶ τὸ κτίριον ἔγινεν μεγαλοπρεπὲς καὶ ἐπιβλητικὸν καὶ εἶναι κόσμημα τοῦ ὡραίου Καραβᾶ. Δὲν ἐλειτούργησεν ὅμως ποτὲ ὑπὸ τὴν ἔννοιαν καὶ τὴν ἐντολὴν τοῦ μακαρίτου Πατρικίου. Ἤδη μὲ τὸν ἐξανεμισμὸν τῆς δραχμῆς τὰ κεφάλαια τῆς σχολῆς ἀπωλέσθησαν καὶ δὲν ἀπομένει παρὰ τὸ ἀκατοίκητον κτίριον διὰ νὰ μαρτυρῇ εἰς αἰῶνα τὸν ἄπαντα, ὅτι ὑπῆρξεν κάποτε ἕνας φιλάνθρωπος καὶ προοδευτικὸς Καραβήτης ὀνομαζόμενος ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΤΡΙΚΙΟΣ, ὁ ὁποῖος διέθεσεν διὰ τὸ καλὸν τῆς κοινωνίας τὸ σεβαστὸν ποσὸν τῶν δέκα χιλιάδων προπολεμικῶν λιρῶν Αἰγύπτου, πλὴν ἐπειδὴ δὲν εἶχε καλοὺς συμβούλους νὰ τὸν βοηθήσουν νὰ διαθέσῃ τὸ ποσὸν τῆς φιλανθρωπίας του εἰς σκοποὺς κατορθωτοὺς καὶ συμφώνους μὲ τὰ δεδομένα τῆς νήσου, οὐδὲν τὸ πρακτικῶς σκόπιμον καὶ ἀνάλογον πρὸς τὴν δωρεάν του προσέφερεν εἰς τὴν κοινωνίαν.

Ἐδῶ μὲ διέκοψεν ὁ κ. Σιμιτέκολος διὰ νὰ συνεχίσῃ ἐκεῖνος. Ἀλλὰ θὰ συνεχίσωμεν εἰς τὸ προσεχές.

Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΜΙΑ ΛΑΜΠΡΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Τὸ τιμητικὸν καὶ χαρμόσυνον γεγονὸς τῆς κατ' ἐκλογὴν προαγωγῆς εἰς Γυμνασιάρχην τοῦ εἰς Βαλτιμόρην τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας κ. Θεοδώρου Δ. Τζωρτζοπούλου, μᾶς ἐπαναφέρει νοερῶς εἰς τὴν ὡραιαν πόλιν τοῦ TOWSON, ὅπου πρὸ ὀλίγων μηνῶν εἴχομεν τὴν καλὴν τύχην νὰ συναντηθῶμεν μὲ τὴν οἰκογένειάν του.

Ὁ ἔγκριτος καθηγητής, ἡλικίας μόλις 34 ἐτῶν, εἶναι υἱὸς τοῦ λαμπροῦ συμπατριώτου καὶ φίλου μας κ. Δημητρίου Τζωρτζοπούλου ἢ Κουρβούλη καὶ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβρὸς τοῦ εἰς Ντητρόϊτ ἀδελφικοῦ μας φίλου κ. Ἐμμανουὴλ Μ. Γεωργοπούλου. Τὴν εἴδησιν τῆς προαγωγῆς του εἰς Γυμνασιάρχην μᾶς γράφουν μὲ πολλὴν καὶ δικαίαν ὑπερηφάνειαν πλεῖστοι συμπατριῶται ἐκ Βαλτιμόρης, καὶ αὐτὸ ἔγινεν ἀφορμὴ νὰ ἀνασύρωμεν ἀπὸ τὸ ἀρχεῖον τῆς περιοδείας μας τὴν παρατιθεμένην φωτογραφίαν, εἰς τὴν ὁποίαν εἰκονίζονται ὅλα τὰ μέλη τῆς ἀγαπητῆς οἰκογενείας, ποὺ τόσον τιμᾶ τὸ Κυθηρα-κὸν ὄνομα. Εἶναι, ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: Ὁ Γυμνασιάρχης κ. Θ. Δ. Τζωρτζόπουλος, ἡ ἐρίτιμος κυρία του Γρηγορία, τὸ γένος Ἐμμ. Γεωργοπούλου, ὁ πατὴρ τῆς οἰκογενείας κ. Δημήτριος Τζωρτζόπουλος, ἡ ἐρίτιμος κυρία του Ταοία, ὁ νεώτερος υἱός του Χαράλαμπος Δ. Τζωρτζόπουλος, ἡ χαριτωμένη θυγάτηρ του Ἰωάννα Δ. Τζωρτζοπούλου, ἡ ἑτέρα θυγάτηρ του Μαρία Ι. Λαμπρινίδη καὶ ὁ σύζυγός της κ. Ἰωάννης Δ. Λαμπρινίδης, καταγόμενος ἀπὸ τὴν εὔανδρον Ἄνδρον.

Ἐπειδὴ ἡ οἰκογένεια Δημητρίου καὶ Ταοίας Δ. Τζωρτζοπούλου περιποιεῖ τιμὴν εἰς τὸ Κυθηραϊκὸν ὄνομα μὲ τὰς λαμπρὰς ἐπιδόσεις καὶ τὴν ἐν γένει τιμητικὴν δρᾶσιν ὅλων τῶν μελῶν της, αἰσθανόμεθα τὸ καθῆκον νὰ ἀφιερώσωμεν, χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μας, ὀλίγας γραμμὰς περὶ αὐτῆς.

Ἐν πρώτοις ἐκφράζομεν τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐκτιμήσεώς μας πρὸς τοὺς συμπατριώτας ποὺ εἴχομεν τὴν εὐτυχίαν νὰ γνωρίσωμεν μέχρι σήμερον μὲ τὸ ἐπίθετον «Τζωρτζόπουλος». Εἶναι ὅλοι των ὁ εἷς καλύτερος τοῦ ἄλλου. Οἱ ἀδελφοὶ Ἰατροὶ Τζωρτζόπουλοι, εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιά, διακρίνονται δι' ἐπιστημονικὴν κατάρτισιν, ἀνθρωπιστικὰ αἰσθήματα καὶ ἄκρατον πατριωτισμόν. Εἶναι γνήσια τέκνα τοῦ ἀειμνήστου διδασκάλου μας καθηγητοῦ Βασιλείου Τζωρτζοπούλου, πρὸς τὸν ὁποῖον τὸ χρέος εὐγνωμοσύνης τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ θὰ παραμένῃ αἰώνιον, διότι φῶς γνώσεως καὶ ἀρετῶν εἰς τὰς καρδίας καὶ τὰς σκέψεις τῶν μαθητῶν του μετελεμπάδευσεν...

Τὸ ἴδιο οἱ φίλοι Χαράλαμπος Τζωρτζόπουλος, ἀνώτερος ὑπάλληλος τῆς Ἑταιρίας Δραγώνα. Θεόδωρος Τζωρτζόπουλος, ἔμπορος, Κωντ)τῖνος Τζωρτζόπουλος, ἰδιωτικὸς ὑπάλληλος ἐν Ἀθήναις. Ὁμοίως οἱ μονίμως διαμένοντες εἰς Καραβᾶν, μὲ κορωνίδα τὸν Παναγιώτην Τζωρτζόπουλον ἢ Κουρβούλην, εἰς τὸν ὁποῖον εἶναι προσωποποιημένη ἡ καλωσύνη. Ὁμοίως οἱ Τζωρτζόπουλοι τῆς Αὐστραλίας. Εἴχομεν τὴν εὐτυχίαν νὰ γνωρίσωμεν ἐκεῖ τὸν κ. Μηνᾶν Τζωρτζόπουλον, κτηματίαν εἰς τὸ MOLONG, καὶ τὸν υἱόν του Ἰωάννην εἰς Σύδνεϋ. Ἀμφότεροι καύχημα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Τὸν κ. Παναγιώτην Τζωρτζόπουλον εἰς KATOOMBA, ἀγνὸν ἀριστοκράτην πατριώτην. Τοὺς κ.κ. Παν. Τζωρτζόπουλον, Ἰωάννην Τζωρτζόπουλον καὶ Παναγ. Α. Τζωρτζόπουλον εἰς τὴν πόλιν GOULBURN, ὅλους των γεμάτους αἴσθημα καὶ πατριωτισμόν, ὅπως καὶ τὸν κ. Μ. Τζωρτζόπουλον εἰς CROOKWELL. Ὁμοίμως καὶ οἱ Τζωρτζόπουλοι τῆς Βαλτιμόρης, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν πρόεδρον τῆς ἐκεῖ Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος κ. Π. Τζωρτζόπουλον, μεγαλοεπιχειρηματίαν εἰς BROOKLYN Md. Τέλος ἐνθυμούμεθα τὸν κ. Παναγιώτην Τζωρτζόπουλον καὶ τὸν θαυμάσιον υἱόν του Θεόδωρον, ἐξαιρετικοὺς πατριώτας, εἰς Κάϊρον τῆς Αἰγύπτου. Καὶ μὲ ὀλίγας λέξεις, ὅλοι οἱ ὁπουδήποτε τῆς γῆς ἐγκατεστημένοι Τζωρτζόπουλοι εἶναι γνήσια τέκνα τοῦ χιλιοτραγουδισμένου Καραβᾶ, ποὺ ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν φυσικῶν καλλονῶν του ἀντλοῦν τὴν αἰσθηματικήν των ὑπεροχήν.

Ὁ κ. Δημήτριος Τζωρτζόπουλος ἦλθεν εἰς Ἀμερικὴν πρὸ τεσσαράκοντα περίπου ἐτῶν καὶ ἐργασθεὶς μὲ πίστιν καὶ ἐπιμονὴν ἀνεδείχθη πρώτης τάξεως ἐπιχειρηματίας. Ἀπέκτησε σημαντικὴν περιουσίαν καὶ νυμφευθεὶς ἐπαξίως τῶν ἀρετῶν καὶ τῶν προσόντων του ἀπέκτησε λαμπρὰν οἰκογένειαν. Μὲ τὴν βοήθειαν τῆς ἀνεκτιμήτου συζύγου του κυρίας Τασίας ἐμόρφωσε τὰ τέκνα του, ὥστε νὰ κατέχουν ὅλα ἐπίζηλον θέσιν εἰς τὴν κοινωνίαν. Ὁ πρῶτος υἱός του, Θεόδωρος, νεαρώτατος ἀκόμη, ἀνῆλθεν εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦ Γυμνασιάρχου καὶ ἔχει πρὸ αὐτοῦ ἀναπεπταμένον πεδίον ἐπιστημονικῆς ἀνόδου καὶ ἐξελίξεως. Εἶναι ζήτημα ἂν ἄλλος συνάδελφός του ἔφθασε τὸν βαθμὸν αὐτὸν τόσον νέος. Ὁ νεώτερος υἱός του Χαράλαμπος ἐπεράτωσεν, εἰκοσαετὴς μόλις τὴν ἡλικίαν, τὰς πανεπιστημιακάς του σπουδάς, ἀκολουθήσας νομικὰς καὶ οἰκονομολογικὰς ἐπιστήμας καὶ βραβευθεὶς κατ' ἐπανάληψιν. Ἡ θυγάτηρ του Μαρία Λαμπρινίδου εἶναι καθηγήτρια τοῦ Γυμνασίου, μὲ ὑπερδεκαετῆ ὑπηρεσίαν. Ὁμοίως ἡ θυγάτηρ του Ἰωάννα, διδάσκουσα εἰς τὸ Γυμνάσιον ἐπὶ μίαν τετραετίαν.

Αὐτὴ εἶναι ἡ οἰκογένεια Δημητρίου Τζω

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΟΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Καθὼς πληροφορούμεθα, κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ διακεκριμένου συμπατριώτου μας βουλευτοῦ Ἀθηνῶν κ. Γρηγορίου Κασιμάτη ὡς ἐντολοδόχου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, καταρτίζεται εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς ἐδικὴ ἐπιτροπή, ἥτις θὰ μεταβῇ εἰς Κύθηρα πρὸς μελέτην καὶ καθορισμὸν τοῦ καταλλήλου μέρους πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων.

Τὸ πόρισμα τῆς μελέτης θὰ ἀποστείλῃ ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ ὑπουργείου εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Νέας Ὑόρκης, ἥτις ἐν συνεχείᾳ θὰ προβῇ εἰς ἀνακοινώσεις πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ Κυθηρίους.

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑΣ

SALINAS CALIFORNIA, Ἰανουάριος 1951. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν Παρασκευὴν 12 Ἰανουαρίου 1951, συνῆλθον εἰς γενικὴν συνέλευσιν τὰ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Καλιφορνίας καὶ Νοτίων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς «Στρατηγὸς Κορωναῖος», καθ' ἣν τὸ προεδρεῖον αὐτῆς προέβη εἰς λογοδοσίαν τῶν πεπραγμένων του, κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος.

Ἐν συνεχείᾳ διεξήχθησαν ἀρχαιρεσίαι πρὸς ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὸ ἔτος 1951.

Μετὰ τὴν ἐκλογὴν ἡ Διοίκησις τῆς Ἀδελφότητος κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος Γεώργιος Ν. Κομηνός, Ἀντιπρόεδρος Χαράλαμπος Ι. Ἀλιφιέρης, Ταμίας Δημήτριος Πρωτοψάλτης, Γραμματεὺς Σπυριδούλα Ζαμάνη — Ἀλιφιέρη, Σύμβουλοι Παναγιώτης Μπατάγιος, Νικόλαος Βάρδας, Ἀντώνιος Ἀρώνης, Ἄγγελος Σιμότος, Ἰωάννης Ἀλιφιέρης καὶ Ἀλέξανδρος Μπελέσης.

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης τῆς περιφερείας μας, φέρουσα τὴν ἐπωνυμίαν «Στρατηγὸς Κορωναῖος» ἱδρύθη μόλις πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἀπὸ τοὺς ἐν τῇ Καλιφορνίᾳ καὶ ταῖς δυτικαῖς πολιτείαις ἐγκατεστημένους συμπατριώτας διὰ νὰ εἶναι τὸ ὄργανον ποὺ θὰ συγκεντρώνῃ ὅλον τὸν ἐδῶ Κυθηραϊκὸν κόσμον πρὸς ἀνάπτυξιν καὶ διατήρησιν τῶν πρὸς ἀλλήλους δεσμῶν, ἀγάπης καὶ ἀλληλοβοηθείας καὶ διὰ τὴν ἀπὸ κοινοῦ ἐνέργειαν, προκειμένου νὰ δράσωμεν διὰ ἔργα φιλανθρωπίας καὶ κοινῆς ὠφελείας ἀφορῶντα τὴν ἀγαπημένην πατρίδα μας, τὰ πτωχὰ μὰ ἀλησμόνητα Κύθηρα.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐνεργειῶν μας, ἀφ' ἧς ἱδρύθη ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης, καθιερώσαμεν καὶ ἐκτελοῦμεν κατ' ἔτος πανηγυρικὴν ἑορτὴν τῆς Πολιούχου τῆς νήσου μας, Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης, καθ' ἣν συγκεντρώνονται ὄχι μόνον οἱ συμπατριῶται τῆς περιοχῆς ἀλλὰ καὶ πλῆθος ἄλλων φιλοθρήσκων καὶ εὐσεβῶν ὁμογενῶν. Κατὰ τὸ ἔτος 1948 τὴν ἑορτὴν ἐτελέσαμεν εἰς τὴν πόλιν OAKLAND, τὸ 1949 εἰς Ἅγιον Φραγκίσκον, τὸ 1950 καὶ πάλιν εἰς OAKLAND καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος 1951 ἀπεφασίσαμεν νὰ ἑορτάσωμεν εἰς τὴν πόλιν LOS ANGELES, ὥστε οἱ συμπατριῶται ὅλων τῶν περιοχῶν οἱ μετέχοντες ἐνεργῶς εἰς τὴν Ἀδελφότητά μας νὰ μένουν εὐχαριστημένοι.

Ἐπειδὴ οἱ σκοποὶ καὶ ὁ χαρακτὴρ τοῦ Σωματείου μας εἶναι κοινωνικὸς καὶ φιλανθρωπικός, χωρὶς νὰ ἔχῃ καμμίαν σχέσιν οὔτε μὲ ἐπιχειρηματικὰς ὑποθέσεις, οὔτε μὲ κομματικὰς καὶ πολιτικὰς ἐπιδιώξεις, ἐθεωρήσαμεν σκόπιμον καὶ προεβλέψαμεν κατὰ τὴν ἵδρυσίν του διὰ τὴν συμμετοχὴν τῶν κυριῶν καὶ δεσποινίδων καὶ τῶν νέων μας μὲ ἴσα δικαιώματα εἰς τὸ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι καὶ μὲ σημαντικὰς μάλιστα οἰκονομικὰς διευκολύνσεις. Οὕτω διὰ τὰς κυρίας ἡ ἐγγραφὴ καὶ συνδρομὴ τῆς Ἀδελφότητος εἶναι τὸ ἥμισυ τῶν ἀνδρῶν, ἐνῶ διὰ τὰς δεσποινίδας καὶ τοὺς νέους ποὺ δὲν συνεπλήρωσαν ἀκόμη τὸ 21ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, εἶναι τὸ ἓν τέταρτον.

Ἡ ἐφετεινὴ γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητός μας ἐγένετο εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου κ. Ἰωάννου Ἀλφιέρη, αἱ δὲ περιποιήσεις αὐτοῦ καὶ τῆς ἐριτίμου κυρίας του θὰ μᾶς μείνουν ἀλησμόνητοι. Οἱ ὡραῖοι, ἄφθονοι καὶ ἐκλεκτοὶ Τσιριγώτικοι μεζέδες καὶ τὰ ἄφθονα ποτὰ καὶ ἀναψυκτικὰ ποὺ μᾶς προσέφερον καθὼς καὶ ἡ εὐγένεια τοῦ ἐκλεκτοῦ ζεύγους κυριολεκτικῶς μᾶς ἐσκλάβωσαν ὅλους.

Καὶ εἶμαι εὐτυχὴς ποὺ εὑρίσκω τὴν εὐκαιρίαν μέσω τῶν φυλλεόνων στηλῶν τῆς ἀγαπημένης μας ἐφημερίδος νὰ εὐχαριστήσω τοὺς ἀγαπητούς μου κύριον καὶ κυρίαν Ἀλφιέρη διὰ τὰς περιποιήσεις των, καθὼς καὶ ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας ποὺ ἐτίμησαν τὴν Ἀδελφότητά μας διὰ τῆς παρουσίας των εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν καθὼς ἐπίσης τόσον ἐκ μέρους μου ὅσον καὶ ἐκ μέρους ὁλοκλήρου τοῦ Διοικ. Συμβουλίου διὰ τὴν τιμὴν ποὺ μᾶς ἔδωσαν νὰ μᾶς ἐκλέξουν καὶ πάλιν εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Ἀδελφότητος. Ἀλλὰ καὶ κάτι ἐπιτακτικὸν ἀκόμη. Μέχρι τώρα Γραμματεὺς τῆς Ἀδελφότητός μας ἦτο ἡ κυρία Παναγιωτίτσα Δ. Πρωτοψάλτη, ἡ ὁποία μᾶς προσέφερεν πολλὰς καὶ ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας, βοηθήσασα πάρα πολύ, μὲ τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν ἱκανότητά της, τὰ πρῶτα βήματα τοῦ Σωματείου μας.

Ἤδη ἀπεχώρησε τῆς γραμματείας διὰ νὰ δώσῃ εὐκαιρίαν εἰς τὴν νέαν Γραμματέα μας ποὺ εἶναι ἐπίσης καθ' ὅλα ἄριστη νὰ ἐργασθῇ καὶ αὐτὴ διὰ τὸ καλὸν τῆς Ἀδελφότητός μας. Θεωρῶ καθῆκόν μου νὰ εὐχαριστήσω θερμῶς τὴν κυρίαν Πρωτοψάλτη καὶ νὰ διαβεβαιώσω αὐτὴν ὅτι αἱ ὑπηρεσίαι της ἐξετιμήθησαν ἀπὸ ὅλους μας.

Τέλος εὔχομαι εἰς τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας, μέλη καὶ μὴ μέλη τῆς Ἀδελφότητός μας, τὸ ἀρξάμενον ἔτος 1951 εἰρηνικὸν καὶ εὐτυχές, ὥστε κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτοῦ μαζὶ μὲ τὴν ἀτομικὴν πρόοδον ὅλων τῶν μελῶν, νὰ ἐπιτύχῃ καὶ τὸ Σωματεῖον μας περισσότερα πράγματα πρὸς τοὺς προοδευτικοὺς προγραμματικούς του σκοπούς.

Γ. Ν. ΚΟΜΗΝΟΣ
Πρόεδρος Κυθ. Ἀδελφότητος
«Στρατηγὸς Κορωναῖος»

ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΕΚ ΧΙΛΗΣ ΘΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΟΥΝ ΛΙΜΕΝΟΒΡΑΧΙΟΝΑ ΕΙΣ ΠΟΤΑΜΟΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ὁ ἐν Χιλῇ τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς διαμένων ἐκλεκτὸς συμπατριώτης κ. Ἀνδρέας Μαρινάκης, ἐν συνεργασίᾳ καὶ μὲ ἄλλους ἐκλεκτοὺς καὶ φιλοπροόδους, συμπατριώτας ἐξ Ἀντικυθήρων, ἀπεφάσισαν νὰ ἀποστείλουν εἰς τὴν γενέτειράν των, τὸ ἀπαιτούμενον χρηματικὸν ποσόν, διὰ νὰ κατασκευασθῇ εἰς τὸν Ποταμὸν τῶν Ἀντικυθήρων ὁ κατάλληλος λιμενοβραχίων, ὥστε νὰ καταστῇ ὁ λιμὴν ἀσφαλὴς διὰ τὰ πλωτὰ μέσα, ἐν καιρῷ τρικυμίας.

Τὴν εὐγενῆ πρόθεσίν των ἀνεκοίνωσαν οἱ ἐν Χιλῇ συμπατριῶται δι' ἐπιστολῆς πρὸς τὸν Πρόεδρον Ἀντικυθηρίων, διὰ τῆς ὁποίας καὶ τοῦ ἐζήτησαν νὰ τοὺς πληροφορήσῃ περὶ τῆς ἀπαιτηθησομένης δαπάνης.

Ἤδη κατόπιν συνεννοήσεως τῆς κοινότητος μετὰ τῆς ἐν Πειραιεῖ Ἑνώσεως τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως κ. Νικόλαος Βενέρης, ἐνεργεῖ δραστηρίως πρὸς τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, διὰ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ σχετικοῦ σχεδίου καὶ τὸν καταρτισμὸν προϋπολογισμοῦ. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν του, ὁ ἀκούραστος κ. Νικόλαος Βενέρης θὰ ἀνακοινώσῃ πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους τὸ ταχύτερον.

Ο ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΧΩΡΑΣ

Τὴν Κυριακὴν 28ην Ἰανουαρίου ἐδόθη εἰς Χώραν καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου ὁ ἐτήσιος χορὸς τῆς κοινότητος. Τὴν ὀργανωτικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ χοροῦ ἀπετέλεσαν κυρίαι καὶ δεσποινίδες τῆς πόλεως, μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς ἀειθαλεῖς καὶ ἀκούραστους κοινωνικοὺς καὶ προοδευτικοὺς παράγοντας ἰατροὺς κ.κ. Δημήτριον Στάην, πρόεδρον τῆς κοινότητος, καὶ Νικόλαον Κασάπην, διευθυντὴν τοῦ Νοσοκομείου. Φρονήσει τῆς ἐπιτροπῆς ἡ αἴθουσα τοῦ Συνδέσμου διεκοσμήθη καταλλήλως καὶ ἀρκετὰ ἐνωρὶς ὡργανώθη ὁ μπουφές. Γλυκὰ διάφορα, μεζέδες ἀφθόνους καὶ ποικίλους προσέφερον δωρεὰν αἱ οἰκοδέσποιναι τῆς πρωτευούσης.

Τὸν χορὸν ἤνοιξαν τὴν 7ην βραδυνὴν μὲ τὸν πατροπαράδοτον «Μπουρδάρη» οἱ δύο ὀργανωταὶ κ.κ. Στάης καὶ Κασάπης, μὲ δύο κύκλους ἐκ νέων καὶ νεανίδων. Καὶ ὁ χορὸς συνεχίσθη μὲ ἐξαιρετικὸν κέφι μέχρι τῆς 4ης πρωϊνῆς.

Περὶ τὸ μεσονύκτιον ἐγένετο ἡ κλήρωσις τοῦ λαχείου, ὅπερ ἐπίσης ἦτο πλουσιώτατον, μὲ ὑπεργοδοήκοντα ἀντικείμενα, ἅπαντα δωρεὰν προσφερθέντα ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς πόλεως. Μεταξὺ τῶν τυχηρῶν τοῦ λαχείου ἦσαν καὶ οἱ κ.κ. Θεόδωρος Ἀρώνης, Α. Χαρχαλάκης, Ι. Αὐγερινός, Ἰωάννης Μαρσέλλος καὶ ἄλλοι.

Εἰς τοὺς διαφόρους χοροὺς διεκρίθησαν, ἐκτὸς τῆς πάντοτε διακρινομένης νεότητος, καὶ ἀρκετοὶ παλαιοί... πολεμισταί, ἐν οἷς ὁ ἐκ Ποταμοῦ συμπαθὴς φίλος κ. Δημήτριος Κρίθαρης ἢ Βουτσᾶς, ὁ κ. Ἄγγελος Πετρόχειλος, ὁ κ. Ἰωάννης Βαγγῆς κ.ἄ. Εἰς ἓν διάλειμμα τοῦ χοροῦ ἡ εὐφυεστάτη δεσποινὶς Χρυσάνθη Δ. Στάθη, μαθήτρια τοῦ Γυμνασίου, ἀπήγγειλε τοὺς κατωτέρω ἐκλεκτοὺς στίχους τοῦ φιλοκυθηρίου λογοτέχνου κ. Ν. Σημηριώτη, τοὺς ὁποίους τὸ κοινὸν ἐδέχθη μὲ ζητωκραυγὰς καὶ χειροκροτήματα :

ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ἀπόψε ποὺ εἴσαστε ὅλοι ἀνταμωμένοι
κ' ἐγὼ μακρυά, τόσο μακρυὰ ἀπὸ σᾶς
ἀκοῦστε τὴ φωνή μου, ποὺ διαβαίνει
μέσ' ἀπ' τὰ θάμπη τῆς νυχτιᾶς.

Θέλω κ' ἐγὼ μαζί σας νὰ γλεντήσω
κ' ἕνα ποτῆρι ἀντάμα σας νὰ πιῶ:
Μεθοῦστε ἐσεῖς, ἐγὼ δὲν θὰ μεθύσω
κι' ἂν γίνουν τὰ ποτήρια δυό.

Ἄχ, τὸ κρασὶ δὲ μὲ μεθάει. Μονάχη
μὲ μεθοῦσε τοῦτο τόπου ἡ ὁμορφιά,
τὸ κάστρο, οἱ ἐκκλησιές, τὰ σπίτια,
σὰ μαγεμένη ζωγραφιά. (οἱ βράχοι,

Κ' οἱ ἀνθρῶποι, τόσο εὐγενικοὶ κι'
οἱ ἀνθρῶποι ποὺ γλυκὰ χαμογελοῦν,
ποὺ κι' ἂν γερνοῦν, μένουνε πάντα
κι' ἀκοῦς γιὰ νειάτα νὰ μιλοῦν. (ὡραῖοι, νέοι,

Ἀπόψε ἐγὼ θὰ πίνω στὴν ὑγειά σας
σ' ἕνα καφενεδάκι μακρυνό...
Τάχα νὰ μὲ θυμᾶται ἡ συντροφιά σας
Ἐγὼ κανέναν δὲν ξεχνῶ.

Γειά σας λοιπόν! Μαζί σας θὰ τσουγκρίσω,
νὰ θυμηθοῦμε λίγο τὰ παληά,
κ' ὕστερα, σὰν καὶ πρίν, θὰ σᾶς ἀφήσω
μέσ' στοῦ χοροῦ τὴν ἀγκαλιά.

Μόνο, πρὶν φύγω, ὅτι, ἡ ψυχή μου κλείνει
θὲ νὰ σᾶς πῶ σὲ τούτη τὴ βραδυά:
Ἀκοῦστε στὸ νησί σας μῶχει μείνει
ἕνα κομμάτι ἀπ' τὴν καρδιά.

Γειὰ καὶ χαρά! Φίλοι μου ἐσεῖς, μακρυὰ μου.
τὴν ὥρα αὐτὴ χαρῆτε τὴ χρυσή,
κι' ἂν δὲν σᾶς νοιάζῃ, πιῆτε στὴν ὑγειά μου
ἕνα ποτῆρι μὲ κρασί!

Ν. ΣΗΜΗΡΙΩΤΗΣ

Μεταξὺ τῶν συντελεστῶν τῆς μεγάλης ἐπιτυχίας ποὺ ἐσημείωσεν ὁ χορὸς ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν, εἶναι καὶ οἱ ἀδελφοὶ Ἐμμανουὴλ καὶ Βύρων Ἰωάν. Δαπόντε, οἵτινες ἐγκατέστησαν τὸ αὐτόματον γραμμόφωνόν των (Πικ-ἀπ) καὶ πλῆρες σύστημα μεταδόσεως διὰ ραδιοφώνου «Μάρφυ» τῆς μουσικῆς τοῦ χοροῦ, καθὼς καὶ μεγάφωνα, μέσῳ τῶν ὁποίων ἐδίδοντο ὁδηγίαι τοῦ χοροῦ, οἱ ἀριθμοὶ τῶν λαχείων κλπ. Ἐπίσης ὁμὰς νέων καὶ νεανίδων ἐκ Καλάμου, μὲ διολί, κιθάρα καὶ μαντολίνο καὶ μὲ τὰ τραγούδια της, ἐποίκιλε καὶ ἐφαίδρυνε τὴν διασκέδασιν.

Ἐκτὸς τῶν κατοίκων τῆς πρωτευούσης εἰς τὸν χορὸν προσῆλθον πολλοὶ ἐκ Ποταμοῦ, ἐκ Καλάμου, Λιβαδίου καὶ ἄλλων χωρίων.

Τὸ καθαρὸν προϊὸν τοῦ χοροῦ ἀνῆλθεν εἰς 3.000.000 δραχμῶν, ἅτινα θὰ διατεθοῦν εἰς διάφορα κοινωφελῆ ἔργα τῆς κοινότητος.

ΔΕΙΠΝΟΝ ΑΝΤΙ ΧΟΡΟΥ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, αἱ διοικήσεις τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν, ἀντὶ νὰ ὀργανώσουν κατὰ τὴν ἐφετεινὴν ἀπόκρεω τὸν συνηθισμένον Κυθηραϊκὸν χορόν, σκέπτονται νὰ ὀργανώσουν μίαν πατριωτικὴν συγκέντρωσιν μετὰ δείπνου εἰς τὸ γνωστὸν Κυθηραϊκὸν κέντρον «Φλωρίδα», τῶν κ.κ. Ν. Μελιτᾶ καὶ Θ. Σαμίου. Καὶ ἐγκαταλείπεται ὁλονὲν ἡ ἰδέα χοροεσπερίδος, καθ' ὅτι ἐφέτος τὴν παροικίαν ἔπληξαν ἀλλεπάλληλοι θάνατοι, μέγας δὲ ἀριθμὸς συμπατριωτῶν δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ προσέλθῃ, ἀκριβῶς λόγῳ πένθους.

Ἐπίσης κρίνεται σκοπιμωτέρα ἡ «Τσιριγώτικη βραδυὰ» ἕνεκα τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας καὶ τῶν δυσκόλων περιστάσεων τὰς ὁποίας διερχόμεθα.

Ἀποφάσεις καὶ λεπτομερείας θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχές.

ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΠΟΤΑΜΟΝ

Πρωτοβουλίᾳ τῶν κ.κ. Νικολάου Κορωναίου καὶ Δημ. Μεγαλοκονόμου ἐφυτεύθη εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς περιφερείας Ποταμοῦ μέγας ἀριθμὸς δενδρυλλίων πλατάνου καὶ εὐκαλύπτου. Ἐπίσης μερίμνῃ τῶν ἰδίων περιεφράχθησαν τὰ δενδρύλλια ἐπιμελῶς διὰ νὰ προστατεύωνται ἀπὸ τὰ ζῶα.

Η ΕΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ

Κατόπιν ἀδείας τοῦ τοποτηρητοῦ τῆς Μητροπόλεώς μας, Σεβασμιωτάτου κ.κ. Δημητρίου, ἐπαναλαμβάνεται καὶ ἐφέτος ἡ περιφορὰ τῆς ἱερᾶς εἰκόνος τῆς Ἁγίας Ἐλέσσης ἀνὰ τὰ χωρία τῆς νήσου.

Τὰ ἀφιερώματα καὶ αἱ εἰσφοραὶ τῶν φιλοθρήσκων συμπατριωτῶν θὰ διατεθοῦν καὶ πάλιν διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ αὐτοκινητοδρόμου, ὅστις κατασκευάζεται πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Ἐλέσσης.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΩΝ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ ἐπαρχιακοῦ μας Γεωπόνου κ. Γεωργίου Καλλιγέρου, ἱδρύθη εἰς Κύθηρα καὶ παρὰ τὴν θέσιν «Μηλίες» τῆς κοινότητος Κοντολιανίκων, ὁ πρῶτος ὑποδειγματικὸς ἐλαιών. Ἔχει ὀγδοήκοντα ἐλαιόδενδρα, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ γίνῃ ὑποδειγματικὸν κλάδευμα, κατάλληλον ὄργωμα καὶ θὰ τύχουν χημικῆς καὶ χλωρᾶς λιπάνσεως.

ΟΔΟΣ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Τὸν προσεχῆ Μάρτιον θὰ ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι κατασκευῆς αὐτοκινητοδρόμου πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίου Γεωργίου (Βουνό). Τὴν ἐποπτείαν τοῦ ἔργου ἀνέλαβεν ὁ ἐμπειροτέχνης ἐργολάβος κ. Δαμιανὸς Βλαντῆς. Ὁ δρόμος πρὸς Ἅγιον Γεώργιον θὰ εἶναι διακλάδωσις τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου.

ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

«Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Λόγῳ τῆς κρισιμότητος τῶν περιστάσεων καὶ ἕνεκα τῶν πολλῶν θανάτων ποὺ ἔπληξαν ἐσχάτως τὴν παροικίαν μας, ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ πατριωτικοῦ μας Σωματείου «ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ» ἀναβάλλεται δι' εὐθετώτερον χρόνον.

Ὁ Πρόεδρος
Ν. ΒΕΝΕΡΗΣ

ΔΩΡΕΑΙ

Πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Μόνης ἀπέστειλε μίαν κουζίναν ὁ ἐν Ἀθήναις ἔμπορος κ. Παῦλος Στρατηγός. Ὁμοίως ἀπέστειλαν: 10 δολλάρια ὁ κ. Μιχ. Σιμιτέκολος ἐκ Ν. Ὑόρκης, 5 λίρας Αὐστραλίας ἡ κυρία Κωνσταντίνα Χαρ. Παυλάκη, 1 λίραν ἡ κ. Μαρία Ἀνδρέου Πριγέα. Ἐπίσης ἡ κ. Μαρία Π. Παυλάκη ἀπέστειλεν ἐκ Ν. Ὑόρκης 48 ποτήρια καὶ δύο τεμάχια μουσαμᾶ. Τὰ ὡς ἄνω εἴδη παρελήφθησαν ὑπὸ τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπῆς μέσῳ τοῦ πανοσιολογιωτάτου ἀρχιμανδρίτου κ. Προκοπίου Μόρμορη, ἡγουμένου τῆς ἱερᾶς Μονῆς.

— Εἰς μνήμην Ἀνθῆς Π. Κασιμάτη ἀπέστειλε πρὸς τὸ Ἰατρεῖον Κυθήρων δραχ. 100.000 ὁ «Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν».

— Εἰς μνήμην Ἐλένης Π. Δελαποβία ἀπέστειλε πρὸς τὸ Δηλαβέρειον Ἰατρεῖον Καραβᾶ δραχμ. 100.000 ὁ «Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν».

— Εἰς μνήμην Εὐστρατίου Ι. Πατακάκη ὁ κ. Σπῦρος Γ. Κυνηγαλάκης ἀπέστειλεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Μύρωνος δρχ. 50.000.

— Ὑπὲρ τοῦ Ἰατρείου «Ἡ Μυρτιδιώτισσα» προσέφερον, ἐκ περιφορᾶς δίσκων, ὁ ἱερὸς ναὸς Ὁδηγητρίας, Καλάμου, δραχ. 87.250, Ταξιαρχῶν, τοῦ χωρίου Τραβασαριάνικα, δρχ. 36.650, Ἁγίου Νικήτα, Καλάμου, δρχ. 20.000, Ἁγίου Ἀνδρέα, Λιβαδίου, δραχμ. 32.000, Ἁγίου Ἐλευθερίου, Λιβαδίου, δρχ. 25.500, Ἁγίου Βασιλείου, τοῦ χωρίου Χριστοφοριάνικα, δρχ. 70.000, Κοντελετοῦς, Λιβαδίου, δρχ. 66.200, Ἀναλήψεως, Λιβαδίου, δρχ. 90.000, Ἁγίου Ἰωάννου, τοῦ χωρίου Στραπόδι, δρ. 67.100.

— Ὁμοίως πρὸς τὸ Ἰατρεῖον «Μυρτιδιώτισσα» ἀπέστειλαν: δρ. 100.000 ἡ κυρία Γιαννούλα Ι. Μποτσαράκου, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της, δρχ. 50.000 ὁ φαροφύλαξ κ. Γ. Τριάρχης, ἐκ Καψαλίου, εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Τασούλας, καὶ δρχ. 25.000 εἰς μνήμην τῆς πενθερᾶς του Ἐλένης Β. Χάρου. Ὁμοίως 100.000 δρχ. προσέφερεν ὁ κ. Ἰωάν. Στεφ. Μουλός, ἐξ Ἀθηνῶν, εἰς μνήμην Βρεττοῦ Μ Μανωλέσου.

— Ἐπίσης δρχ. διακοσίας χιλιάδας (200.000) ἀπέστειλαν πρὸς τὸ Ἰατρεῖον «Μυρτιδιώτισσα» μέσῳ τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» οἱ ἐν Ἀθήναις ἐκλεκτοὶ συμπατριῶται ἀδελφοὶ κ.κ. Ἀθανάσιος, Παναγιώτης, Θεόδωρος, Ἰωάννης καὶ Γεώργιος Λαυρεντίου Πετρόχειλοι, εἰς μνήμην τῆς μητρός των Ἀγγελικῆς Λ. Πετροχείλου, θανούσης εἰς Ἀθήνας.

— Ἡ ἐρίτιμος κυρία Γιαννούλα Ι. Μποτσαράκου ἀπέστειλε πρὸς τοὺς προσκόπους Κυθήρων δραχ. 100.000 εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της, ἀειμνήστου Ἰωάννου Μποτσαράκου, διευθυντοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς Κύθηρα.

— Ἡ ἱερὰ Μονὴ Μυρτιδίων ἐδώρησεν εἰς τοὺς προσκόπους Κυθήρων μεταξωτὴν προσκοπικὴν σημαίαν, ἀξίας 300.000 δραχμῶν.

— Ὁ κ. Δημήτριος Στάης, ἰατρός, ἐδώρησεν εἰς τὸ Μουσεῖον Κυθήρων οἰκόσημον ἐκ πωρίνου λίθου, ἀνῆκον εἰς τὸν ἐπίσκοπον Κυθήρων Νικηφόρον Μόρμορην. Ὁμοίως εἰς τὸ Μουσεῖον ἐδώρησεν ὁ κ. Θεόδωρος Βαγγῆς, ἐκ Καραβᾶ, ἐννέα (9) νομίσματα Ρωμαϊκῆς, Βυζαντινῆς καὶ προχριστιανικῆς ἐποχῆς, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἀργυροῦν.

— Εἰς μνήμην Ρεγγίνας Σ. Μεγαλοκονόμου κατέθεσε διὰ τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Πελαγίας δραχ. 50.000 ὁ κ. Νικόλαος Ἀναστ. Κορωναῖος.

— Εἰς μνήμην Νικολάου Α. Κοσμίδου, θανόντος εἰς Ἀμερικήν, ἀπέστειλαν ἀνὰ πέντε δολλάρια ἐκ Βαλτιμόρης αἱ κυρίαι Ποθητὴ Α. Καβάκου καὶ Αἰκατερίνη Π. Καφάνη, καὶ ὁ κ. Ἀνδρ. Ἀναστ. Κορωναῖος, ὑπὲρ τοῦ ναοῦ Ἁγίας Πελαγίας.

— Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του διὰ Τασμάνιαν τῆς Αὐστραλίας, ὁ κ Ἀντώνιος Γ. Κασιμάτης ἐδώρησεν εἰς τὸ σχολεῖον Καστρισιανίκων ἕνα γραφεῖον, ἀξίας 250.000 δραχμῶν.

— Εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου ἰατροῦ Παναγιώτου Θ. Κατσούλη προσέφερον ἀντὶ στεφάνου τὰ ἑξῆς ποσά: Ὑπὲρ τοῦ Ἰατρείου «Μυρτιδιώτισσα» δραχ. ἑκατὸν πεντήκοντα (150.000) ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, δραχμὰς ἑκατὸν πεντήκοντα χιλιάδας (150.000), ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς—Ἀθηνῶν δραχ. ἑκατὸν χιλιάδας (100.000), ὁ κ. Κωνσταντῖνος Μυλωνόπουλος, δραχ. 50.000 τὸ Δηλαβέρειον Ἰατρεῖον Καραβᾶ. Ὑπὲρ τοῦ Δηλαβερείου Ἰατρείου Καραβᾶ τὰ ἑξῆς ποσά: Ὁ πρόεδρος τοῦ Ἰατρείου κ. Θ. Ε. Κρίθαρης δρχ. 100.000, οἱ κ.κ. Μηνᾶς Εὐαγγ. Κορωναῖος δραχμ. 100.000, Χαράλαμπος Γ. Ζαντιώτης 100.000, Νῖκος Δ. Κρίθαρης (Νίος) 75.000, Γεράσιμος Θ. Κύπριος 50.000, Κωνσταντῖνος Γ. Φραντζεσκάκης 50.000, Κωνσταντῖνος Εὐαγγ. Κανέλλης 50.000, Νῖκος Ι. Κορωναῖος (Φαγάνας) 50.000, Χαράλ. Π. Βαγγῆς 50.000, Θεόδωρος Γ. Τζωρτζόπουλος 50.000, Βρεττὸς Β. Κρίθαρης 50.000, Νῖκος Ι. Κορωναῖος (Ἀράπης) 50.000, Γεώργιος Π. Σουρῆς 50.000, Θεόδωρος Π. Κορωναῖος (Φαγάνας) 50.000, Κοσμᾶς Θ. Κατράκης 20.000, Παναγιώτης Ι. Κορωναῖος (Πουλάκης) 20.000.

— Εἰς μνήμην τῆς μητρός των Ἀγγελικῆς Λαυρεντίου Κασιμάτη, οἱ υἱοὶ αὐτῆς Ἀθανάσιος, Παναγιώτης, Θεόδωρος, Γεώργιος καὶ Ἰωάννης καὶ ἡ θυγάτηρ της Ἑλένη Λ. Πετροχείλου, προσέφερον μέσῳ τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» δραχ. διακοσίας χιλιάδας (200.000) ὑπὲρ τοῦ ἐν Ν. Φαλήρῳ ναοῦ τῆς Μυρτιδιωτίσσης καὶ δραχμὰς διακοσίας χιλιάδας (200.000) ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους Φρατσίων.

— Εἰς μνήμην Ἰωάννου Γ. Λεβούνη, θανόντος εἰς Ἀθήνας, προσέφερε δραχμὰς ἑκατὸν χιλιάδας (100.000) εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν